

APRIL 2018



BTC CITY VODNIK

ŠTEVILKA 2, LETNIK 26



VROČE

5 ELIGMA

MODNO

14 RAZIGRANA POMLAD

ZDRAVO

28 KAKOVOSTEN SPANEC JE POL ZDRAVJA

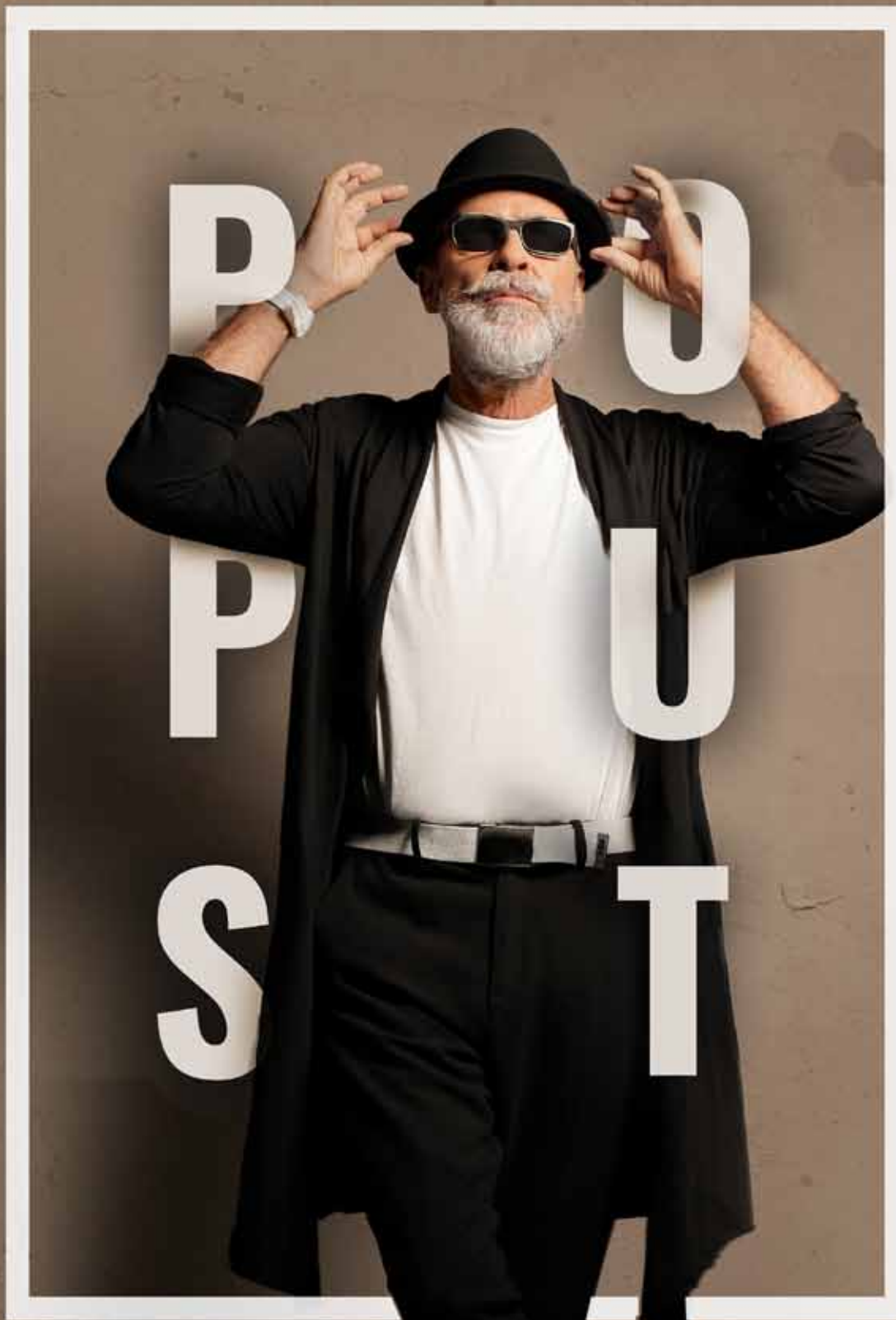
SONČNA OČALA

Optika  Clarus

TVOJA LETA,
TVOJ POPUST.

TOLIKO LET KOT ŠTEJETE, TOLIKO
POPUSTA NA **SONČNA OČALA** DOBITE!*

65^{LET}%
POPUST



www.clarus.si

*Akcija velja le za sončna očala, označena z oznako Clarus %. Akcija traja od 3. 4. 2018 do 31. 5. 2018. Višina popusta se določi glede na starost stranke ob predložitvi osebnega dokumenta. Stranka lahko v času trajanja akcije koristi popust le za nakup enih sončnih očal. Najvišji možen popust je 80%. Akcija velja v poslovalnicah Optike Clarus po Sloveniji. Akcije se izključujejo, popusti se ne seštevajo.



NAPREDNA TEHNOLOGIJA TUDI ZA OHRANITEV ZEMLJE

Med navidez manj pomembnimi vestmi, ki so jih v preteklih dneh objavili vsi mediji in se me je v nasprotju z mnogimi, ki so ob njej zamahnili z roko, češ: »Saj se nas ne tiče, Kenija je pač daleč,« najprej grenko dotaknila, nato pa me spričo lastne nemoči, da bi lahko spreminjala svet in miselnost ljudi, pognala v sveto jezo, je bila tista, da je za mavrico odšel še zadnji samec severnega belega nosoroga, s čimer je svet (dokler iz shranjenega genskega materiala ne vzgojijo »potomcev«) izgubil še eno živalsko podvrsto. Če gre verjeti podatkom Svetovne organizacije za varstvo narave, na našem planetu vsak dan izumre od 50 do 150 živalskih vrst, za kar je v prvi vrsti kriv človek. Tisti človek, ki je s svojimi ekonomskimi apetiti kriv tudi za to, da je naš planet danes siromašnejši za prenekatero rastlinsko vrsto, da človeštvo porabi enoletne vire, ki jih ponuja planet Zemlja, že v dobrih sedmih mesecih, da živimo v onesnaženem in zaradi podnebnih sprememb pregretem okolju in še bi lahko naštevala.

Tudi letos bomo 22. aprila praznovali svetovni dan Zemlje. Skrb za planet, na katerem živimo, ni le skrb za ekologijo, zmanjšanje ogljičnega odtisa ali ohranjanje virov pitne vode. Je predvsem skrb za naše otroke, zanamce, nekakšna novodobna zapuščina, ki bo v prihodnje pridobivala »vrednost«. Tega se dobro zavedamo tudi v družbi BTC, saj se trudimo, da našim obiskovalcem ponudimo še več in še boljše tudi v smislu zdravega, okolju in človeku prijaznega opravljanja dejavnosti in storitev. Naša trajnostna prizadevanja, ki so se v preteklih letih udeležila v ekološki obnovi infrastrukture in ekološkem pridobivanju energije, postajajo vedno bolj tehnološka, obisk BTC Cityja pa vse prijetnejši, varnejši in dostopnejši. Ena od zadnjih tehnoloških posodobitev, ki bo tudi ekološko razbremenila naše mesto, je vzpostavitev platforme Eligma, ki bo uporabnikom omogočila povsem novo nakupovalno izkušnjo in jim, kot je zapisal njen avtor Dejan Roljič, pomagala »dobiti tisto, česar ne morejo kupiti: več časa.« Z njo bodo namreč prihranili pri tekanju po trgovinah ter primerjanju cen, pogojev nakupa in specifikacij izdelkov.

Vizija BTC Cityja Ljubljana je postati eno prvih nakupovalnih središč na svetu, ki bo s podporo tehnologije veriženja podatkovnih blokov in umetne inteligence uporabnikom že v nekaj sekundah omogočila, da najdejo izdelek glede na želene lastnosti. Če to pomeni še manjše število obiskov BTC Cityja na poti do izdelka, manjše število voženj in s tem manj onesnaževanja, platforma Eligma predstavlja pravo pot tudi v trajnostnih prizadevanjih družbe BTC.

Da bi le dan D za naš planet prišel čim kasneje!

Maja Oven, odgovorna urednica

NAPOVEDNIK

5 **VROČE**
Eligma

11 **NE ZAMUDITE**
Nočno nakupovanje

12 **ZGOVORNO**
Andreja Trafela

14 **MODNO**
Razigrana pomlad

26 **VŠEČNO**
Elektronika za ljubitelje
in mojstrovalce

32 **OKUSNI BLUZ –
FOOD BLUZ**
Steak ni samo eden!

36 **POTEPANJA**
Okoli Alp s kolesom

40 **DRUŽABNO**
Pomlad v BTC Cityju



BTC CITY VODNIK Brezplačni časopis poslovno-nakupovalnega športno-zabavišnega ter kulturnega središča BTC City Ljubljana **Odgovorna urednica** Maja Oven **Izvršni urednik** Matic Žehelj **Oblikovanje in tehnično urejanje** Nicha d. o. o. **Urednik fotografije** Aljoša Rebolj **Stalni sodelavci** Miha Trefalt, Sara Bogomolec, Polja Pretnar, Anja Drobne Oven, Tina Oven, Iztok Dimc **Lektoriranje** Mamblin d. o. o. **Oglasno trženje** BTC d. d., Šmartinska 152, Ljubljana, matic.zehelj@btc.si **Izdajatelj** BTC d. d., Šmartinska 152, Ljubljana **Tisk** Radin Print d. o. o. **Naklada** 116.000 izvodov **Distribucija** Delo, d. o. o. **Naslovnica** Shutterstock

Vse cene v BTC City Vodniku veljajo do razprodaje zaloga. Pridržujemo si pravico do spremembe cen. V uredništvu ne odgovarjamo za tiskarske napake in spremembe v programu prireditve po zaključku redakcije.



lab.triglav.si

triglav

BTC CITY – prvo Bitcoin mesto



BTC CITY – z modernimi tehnologijami in naprednim razvojem postaja prvo BITCOIN mesto na svetu

Družba BTC je pred nekaj meseci s skupino mladih strokovnjakov soustanovila podjetje Eligma, d. o. o., ki s pomočjo umetne inteligence in tehnologije veriženja podatkovnih blokov razvija napredno spletno platformo Eligma. Ta bo v letu 2018 uporabnikom omogočila varno, transparentno in sodobno (spletno) nakupovanje, njene funkcionalnosti pa bodo še letos testno ugledale luč sveta na območju BTC Cityja Ljubljana, prvega Bitcoin mesta na svetu.

Družba BTC je vselej imela posluh za napredne in prodorne ideje, ki bodo obiskovalcem in poslovnim partnerjem omogočile nove priložnosti ter razvoj in jim hkrati poenostavile nakupne in poslovne procese. Ena takih je tudi platforma Eligma, ki bo uporabnikom omogočila pregled informacij o izdelkih različnih ponudnikov na enem mestu, delovala bo kot njihov osebni virtualni asistent, jim poleg standardnih oblik plačevanja omogočila tudi nakup z izbranimi kripto valutama in pregled nad svojim imetjem v t. i. lastni

evidenci imetja. Eligma bo s svojimi funkcionalnostmi poenostavila, pospešila in stroškovno optimizirala spletne nakupne procese in svojim uporabnikom omogočila novo nakupno izkušnjo.

BTC CITY – prvo BITCOIN MESTO na svetu

V mesecu aprilu se bo na območju BTC Cityja Ljubljana pričelo izvajati testno obdobje implementacije prve Eligmine funkcionalnosti, tj. EliPay. Plačilni sistem EliPay bo predvidoma vsem obiskovalcem BTC Cityja Ljubljana do konca leta 2018 omogočil nakupovanje in plačevanje z izbranimi kripto valutama. V obdobju testne faze, ki bo omejena na skupino testnih uporabnikov, se bo pri izbranih trgovcih in drugih ponudnikih storitev na območju BTC Cityja Ljubljana začelo testno uvajanje in testiranje EliPay plačilnega sistema.

Pismo o nameri za uvedbo plačilnega sistema EliPay so v mesecu marcu podpisali trgovci in drugi ponudniki storitev na območju BTC Cityja Ljubljana, med drugimi Big Bang Slovenija, Sportina Group, Modni dodatki Bijoux, Tomas Sport ter Vodno mesto Atlantis, Športni center Millenium in številni drugi. EliPay plačilni sistem na območju BTC Cityja Ljubljana bo tako vsem obiskovalcem poleg obstoječih načinov plačevanja

omogočil tudi plačevanje z izbranimi kripto valutama, s tem pa bo BTC City Ljubljana postal prvo BITCOIN mesto na svetu, ki bo po pridobitvi ustreznih licenc na širšem trgovskem in poslovnem območju omogočilo plačevanje z izbranimi kripto valutama. S tem družba BTC utrjuje svojo vizijo in načrtano strategijo razvoja v odprto družbo, ki stremlji k povezovanju in odkrivanju novih priložnosti razvoja za svoje obiskovalce in poslovne partnerje.

ELIGMA – nova trgovačna spletna platforma

Ob predpogoju pridobitve ustreznih licenc pristojnih regulatorjev je predvideno, da bo možnost plačevanja z izbranimi kripto valutama pri nakupih v izbranih fizičnih trgovinah v BTC Cityju Ljubljana s pomočjo plačilnega sistema EliPay zaživel do jeseni, do konca leta pa bo platforma Eligma uporabnikom predvidoma ponudila tudi odkrivanje

najboljših ponudb pri različnih ponudnikih v Sloveniji, s čimer jim bo prihranjeno obiskovanje spletnih trgovin, primerjanje cen, pogojev nakupa in specifikacij izdelkov. Platforma bo v prihodnosti prav tako predvidela trenutno vrednost in vrednost izdelka skozi čas in uporabniku s primerjavo vrednosti na trgu svetovala, kdaj je izdelek smiselno prodati. Postala bo osebni virtualni asistent, ki bo prepoznaval potrebe potrošnikov in podpiral njihov življenjski slog.

Platforma Eligma je vizionarski in globalno naraven projekt, ki ga je družba BTC prepoznala kot izjemno priložnost za nadaljnji razvoj poslovno nakupovalnega središča BTC City Ljubljana, ki danes velja za inovativno in pametno mesto. Z razvojnimi rešitvami Eligme bo družba BTC svojim obiskovalcem, potrošnikom in poslovnim partnerjem ponudila najsodobnejše inovativno okolje ter optimalno nakupovalno izkušnjo, ki bo ves čas zagotavljala popolno pravno skladnost svojega poslovanja. Prav odprtost za globalne trende, nadgrajevanje poslovanja, omogočanje testiranja (t. i. BTC Living Lab) in vpeljava prebojnih rešitev BTC Cityju Ljubljana omogočajo, da tudi v prihodnje ostane vodilno nakupovalno, poslovno in logistično središče v širšem evropskem prostoru, ki bo z vpeljavo kripto valut postalo prvo Bitcoin mesto na svetu.

Za več informacij o družbi BTC obiščite www.btc.si, več podatkov o Eligmi – platformi, ki bo z umetno inteligenco in tehnologijo veriženja podatkovnih blokov spremenila izkušnjo spletnega nakupovanja – pa je dostopnih na www.eligma.io.

Eligma

Nova prihodnost spletnega nakupovanja

www.eligma.io



DIMENSIONE DANZA

Kolekcija oblačil s pridihom plesnega sveta

Dimensione Danza je prva blagovna znamka, ki z oblačili ponosno pripoveduje zgodbo plesa v vseh njegovih oblikah. Poleg široke palete oblačil za ženske in prikupne otroške kolekcije zajema še kolekcijo obutve za prosti čas. Kakovostna oblačila iz vrhunskih materialov so koži prijazna in vedno v trendu. Tehničnost tkanin, tipičnih za svet plesa, je znamka spojila z ženstvenostjo in velikim poudarkom na detajlih. Združila je potrebo po praktičnosti, udobju in vsestranskosti oblačil.

Dvorana A, visoko pritličje

www.facebook.com/dimensionedanzasi



PLESNA ZVEZDA

Desetletje plesa

Plesna zvezda, ki pod eno streho združuje plesno šolo za družabni in tekmovalni ples, center sodobnih skupinskih vadb ter plesni program za najmlajše, to pomlad praznuje 10. rojstni dan. Prav toliko let jo namreč že uspešno vodi nekdanja štirikratna svetovna prvakinja, učiteljica plesa in plesna sodnica Katarina Venturini, ki je v njej združila svoje želje, znanje in izkušnje ter nov pristop k poučevanju družabnega plesa in si za cilj zadala dvig slovenske kulture plesa. Čestitkam se pridružuje tudi družba BTC.

ŠC Millenium

www.plesnazvezda.si



ARGENTINO CAFFÈ CLUB

Za prave ljubitelje kave in destilatov

Zasnovan z mislijo na tradicijo in zgodbe dežel, ki vam bodo približale pravo kulturo vsega, kar ponujajo. Namenjen srečevanju pravih ljubiteljev kave (nudijo kavo Speciality) in žganih pijač, ki lahko izbirajo med 200 vrstami destilatov. Pri njih se srečujejo vsi, ki se želijo izogniti vrvežu in uživati v prijetnem vzdušju ob kamini, v odlični hrani in pijači. Da bo zadovoljstvo gostov še večje, so konec lanskega leta odprli prenovljen in povečan Argentino Caffè Club.

Argentino

www.argentino.si



CAFE IN THE CITY

Za dobro jutro in zaključek dneva

Da se dan po jutru pozna, dobro vedo tudi v prenovljenem lokalu Cafe in the City, kjer za dober začetek vašega delovnega dne poskrbijo z odlično kavo in slastnimi rogljički, v času malice pa vam postrežejo z dnevno sveže pripravljenimi sendviči in naravnimi sokovi. V vročem poletju vas bodo ohladili s hišnim ledenim čajem in hišnimi limonadami, za zaključek dneva pa vas vabijo na kozarec odličnega vina ali koktejl. Cafe in the City je odprt vsak delovnik od 7. do 20. ure.

Poslovna stolpnica BTC City, pritličje



BELIDIM

Pahljača arom za izbran okus

Belidim je premium trgovina s tradicijo, specializirana za prodajo elektronskih cigaret in arom.

Dvorana A, visoko pritličje

www.belidim.si



VITA CARE

Že desetletje povezani z naravo

Vita Care je slovensko podjetje, ki trži in prodaja ekološko pridelane in predelane izdelke, ustanovljeno leta 2008 iz navdušenja in zanosa nad vsem, kar je povezano z naravo, zdravo prehrano in zdravim življenjskim slogom. Vita Careovi strokovnjaki se tako že desetletje vsakodnevno soočajo z novimi izzivi in se vedno znova veselijo uspehov. S ponudbo ekoloških izdelkov v trgovinah Vita Care zblížujejo pridelovalce z ekoloških kmetij in končne potrošnike ter sodelujejo pri ozaveščanju ljudi o pomenu pravilne izbire hrane, saj ekološko pridelani izdelki niso le zdravi, ampak so tudi pristnega in polnega okusa. Ustreči želijo zahtevam sodobnega potrošnika po naravni

in kakovostni hrani, zato si prizadevajo za oblikovanje pestre ponudbe zdravih izdelkov. Na novi lokaciji v Dvorani A pri vhodu A3 vam vsak dan nudijo sveže sendviče, solate, juhe, presne sladice, *smoothieje* in ostalo, vse dnevno sveže pripravljeno iz 100-odstotno ekoloških sestavin. V novi trgovini lahko izbirate med več kot 5000 bio izdelki preverjene in vrhunske kakovosti, pripravijo pa vam tudi bio kavo z rastlinskim mlekom. Vabljeni v trgovino, kjer vsak dan zadiši po sveže pečenem kruhu in pecivu!

Dvorana A, pritličje

www.vitacare.si



Zavod AAMI, ki se je lansko jesen na domačo in svetovno likovno prizorišče zavihtel z odmevno organizacijo prvega slovenskega umetniškega sejma Art Expo Ljubljana, nedavno pa odprl poslovalnico v Hong Kongu, tudi to pomlad pripravlja razstave in dogodke v BTC Cityju Ljubljana.

Do 23. aprila si lahko v Dvorani A ogledate razstavo Bogdana Sobana Generative art – Odsevi realnega sveta do 4. maja pa razstavo Paralelni svetovi umetnice Vesne Neferamis. 13. aprila ob 18. uri Zavod napoveduje predstavitev AAMI platforme (Dvorana A, lokal št. 98), 25. aprila pa prav tako ob 18. uri v Dvorani A predstavitev drugega Art Expo Ljubljana.

Od 7. aprila ima Zavod AAMI svojo poslovalnico tudi v Hong Kongu. Na slovesnem odprtju v Sonic Gardnu hotela Sáv Hong Kong, ki so se ga udeležile tudi delegacije različnih podjetij, je Zavod AAMI predstavil svojo platformo in BTC Living Lab ter pripravil razstavo umetniških del s predstavitvami. Sodelovali so: Stjepan Perkovič, Paul Ruiz Neira, Vojko Gašperut, Nuša Smolič, Eduard Belsky, Milena Šimunič, Lenka Vymolova, Katja Čemažar, Miha Murn, Tilen Žbona, The Blonde Bliss, Stories Design, Manca Izmajlova, Demeter Bitenc, Boštjan Pavlič, Sašo Gačnik - Svarogov, Gregor Murn, Mik Simčič, Tetyana Donets Savko in Jur Samec.

Celotno zgodbo AAMI Hong Kong bo povezoval katalog, v katerem boste našli več kot 40 inovativnih podjetij in platform iz Slovenije. Naročila zanj sprejemajo na elektronskem naslovu info@institute-aami.com.



S Rezervacije: Cena: 110,00 € (+ Package 260,00 €) M Rezervacije: Cena: 210,00 € (+ Package 460,00 €) TAILOR MADE	L Rezervacije: Cena: 310,00 € (+ Package 760,00 €) XL Rezervacije: Cena: 410,00 € (+ Package 1.060,00 €)
---	--

Paket prilagojen vašim željam. Za vas, ki želite naprednejše storitve.

Za več informacij se lahko obrnete na: info@institute-aami.com

Novi start-upi, nov veter – tudi s Sicilije!

Od marca dalje v ABC pospeševalniku poteka nov trimesečni pospeševalniški program, v katerem gostijo start-upe s celega sveta, med njimi tudi sicilijansko zagonsko podjetje Visualazer. To je razvilo platformo za povezovanje poslovnega sveta s posamezniki, ki ustvarjajo v svobodnem poklicu (»freelancerji«), saj se majhna podjetja pri pripravi marketinških vsebin pogosto obračajo prav nanje. Visualazer bo zato povezal »freelancerske« ekipe s poslovnim svetom, obenem pa jim bo zagotavljal distribucijo vsebin preko internih in socialnih kanalov. Če ste torej mali podjetnik, ki išče ugodno rešitev za denimo nov dizajn ali pa želite le nov logotip, boste lahko že to jesen obiskali Visualazerjevo platformo, tam vpisali svoje želje, zahteve in pričakovanja, platforma pa vam bo pomagala priti do ustreznega »freelancerja« oz. vam predlagala ekipo »freelancerjev«, če bo vaš marketinški projekt zahtevnejši. Ker bo platforma omogočala cenejše marketinške storitve, bo vključevala tudi priporočene cene dela »freelancerjev«, ekipa Visualazerja pa si bo za svoje delo zaračunala 10 do 15 odstotkov od ustvarjenega posla.



Več na www.visualazer.com/upcoming-project.





CRYSTAL CAFFE

Lokal z razgledom

20. nadstropje Kristalne palače, najvišje poslovne stavbe v Sloveniji, je ob razkošnem razgledu na mesto in okolico od nedavnega bogatejše za novi dnevno-nočni lokal Crystal Caffe, ki ob sodobnem ambientu, vrhunski kavi, dnevno svežih rogljičkah in tortah ter pestri ponudbi alkoholnih in brezalkoholnih pijač obeta tudi bogato nočno dogajanje s tematskimi večeri in elektronsko glasbo v živo. Izjemna lokacija Crystal Caffeya, ki ga z dveh strani obdajajo panoramska okna s pogledom na kamniške planine in zahodno

obrobje Ljubljane in do katerega se lahko pripelžete s panoramskim dvigalom, bo v 20. nadstropje zagotovo pripeljala marsikatega radovedneža, ki bo poleg pestre ponudbe užival v prečudovitem razgledu, ki seže vse do Triglava.

Več o lokalu, ki je od ponedeljka do četrтка odprt od 7. do 22. ure, ob petkih in sobotah do polnoči in ob nedeljah do 20. ure, najdete na FB strani in Instagramu.

Kristalna palača, 20. nadstropje



Spletni nakup Kolosejevih vstopnic



Od bogatuna do reveža. Ko bi se vsaj spomnil.

EUGENIO DERBEZ ANNA FARIS

MOJ LAŽNI MOŽ



V KOLOSEJU OD 3. MAJA

MGM

www.kolosej.si

KOLOSEJ



BTC City Murska Sobota: 20 nagrad za 20 let

Pred dvema desetletjema je nakupovalno središče BTC City Murska Sobota vstopilo v pomurski prostor z novim, inovativnim in regiji nepoznanim trgovskim konceptom, ki je trgovsko središče do danes vzpostavilo kot ključno regijsko točko nakupovanja pa tudi zabave, kulture, povezovanja in stičišča pomembnih gospodarskih poti. Trgovsko središče, ki se je od odprtja leta 1998 nenehno razvijalo – med mejniki velja omeniti razširitev centra leta 2003, dograditev Športno rekreacijskega centra leta 2008 in celovito prenovo nadstropja tri leta pozneje –, a se hkrati zavedalo svoje okoljske in družbeno-odgovorne vloge, je v dveh desetletjih s svojo poslovno širino (posebno pozornost namenjajo domačim trgovcem, pridelovalcem in obrtnikom, saj jim na najbolj racionalen način omogočijo dostop do širokega števila kupcev) močno pripomoglo k napredku in krepitvi gospodarske moči Pomurja, z različnimi aktivnostmi, med njimi tudi s podjetniškim programom BTC Campus, pa številnim mladim pomagalo stopiti na samostojno podjetniško pot.

Ob 20. obletnici odprtja BTC Cityja Murska Sobota lahko tamkajšnji obiskovalci sodelujejo v veliki nagradni igri (prva nagrada je darilni bon BTC Cityja v vrednosti 500 evrov); v nagradni igri sodelujete tako, da odgovorite na nagradno vprašanje na kuponu, ki ga najdete v trgovinah v BTC Cityju Murska Sobota ali na povezavi www.btc-city.com ter ga pravilno izpolnjenega vržete v skrinjico v avli BTC Cityja Murska Sobota.



MM TURIST

Pestra ponudba prvomajskih in poletnih izletov

V MM Turistu vas vabijo, da se z njimi podate na zanimive izlete, potovanja ali počitnice po Evropi in svetu, še posebej pa vas želijo opozoriti na pestro ponudbo prvomajskih in poletnih izletov ter počitnic za vse okuse. Vse ljubitelje golfa vabijo, da v okviru blagovne znamke PAR3 pregledajo njihovo široko ponudbo golf počitnic in potovanj. Celotno ponudbo si lahko ogledate na spletnih straneh www.mmturist.si in www.par3.si ali pa jih obiščete v njihovi prenovljeni poslovalnici v dvorani A, kjer vam bodo z veseljem svetovali.

Dvorana A, visoko pritličje

www.mmturist.si



sITiTeater.

nedelja, 8.4., ob 20.30h
BRADE
 stand up komedija z Gašperjem Bergantom, Boštjanom Gorencem Pižamo in Perico Jerkovičem

torek, 10.4., ob 20h
MAESTRO™: ODPULJEN SPOPAD ZA IMPRO PRESTOL
 improvizacijska predstava

četrtek, 12.4., ob 20h
JAMSKI ČLOVEK
 monokomedija z Urošem Fürstom

petek, 13.4., ob 20h
BIGBAND@SITI: MARINA MARTENSSON
 koncert Big Banda RTV Slovenija in Marine Mártensson (dir. Aleš Avbelj)

sobota, 14.4., ob 20h jubilejna 100. ponovitev
MAME (1. del)
 komedija z Vesno Pernarčič, Vesno Slapar, Tijano Zinajić, Barbaro Medvešček in Ano Urbanc

torek, 17.4., ob 20h
TAK SI
 komedija s Klemnom Slakonjo in Tadejem Tošem

sreda, 18.4., ob 20h zadnjič v sezoni
CUCKI
 komedija z Gojmirjem Lešnjakom Gojcem, Klemnom Slakonjo in Nenadom Nešom Tokaličem

sobota, 21.4., ob 20h
ČAKALNICA
 komedija z Janezom Hočevarjem Rifletom in Lodom Bizovičarjem

ponedeljek, 7.5., ob 20.30h
ČAKALNICA
 komedija z Janezom Hočevarjem Rifletom in Lodom Bizovičarjem

torek, 8.5., ob 20.30h
MAESTRO™: ODPULJEN SPOPAD ZA IMPRO PRESTOL
 improvizacijska predstava

četrtek, 10.5., ob 20.30h
SITI ZA DOBRO MUSKO: RUDI BUČAR IN ISTRABAND
 koncert Big Banda RTV Slovenija in Marine Mártensson (dir. Aleš Avbelj)

petek, 11.5., ob 20.30h
BRADE
 stand up komedija z Gašperjem Bergantom, Boštjanom Gorencem Pižamo in Perico Jerkovičem

četrtek, 24.5., ob 20.30h
ROJEN V JUGI
 monokomedija s Perico Jerkovičem

ZA NAJMLAJŠE

sobota, 14.4., ob 11h
KNJIGE VELIKANKE
 čarovniško-lutkovna predstava za otroke od 3. leta

sobota, 21.4., ob 11h
113 – MALI OJO! **+ obisk policistov**
 lutkovna predstava za otroke od 3. leta

Prodajna mesta (preko sistema Moje karte): info točka BTC (dvorana A, vhod A3), bencinski servisi Petrol in OMV, blagajna Cankarjevega doma, Kompas, hipermarketi Mercator, trafike 3DVA ter uro pred predstavami v SITI Teatru BTC

Spletna prodaja: www.sititeater.si, www.mojekarte.si

Telefonska prodaja: 041 662 002 (pon-pet: 9h-15h)

Sledite nam na Instagramu in Facebooku!

KREKER

BTC

"Heavy Rescue Slovenia powered by Zavarovalnica Triglav"

Heavy Rescue Slovenia je največje usposabljanje in preizkušanje znanja gasilcev s področja tehničnega reševanja ob prometnih nesrečah v tem delu Evrope. Usposabljanje bodo pospremili gasilski sejem, simpozij in srečanje gasilskih vozil Scania. Dogodek je odprt za javnost, vstopnine ni. Več na www.heavyrescue.si.



6. in 7. april

BTC City Ljubljana

INNOtalks z Dejanom Roljičem

Aprilski INNOtalks v ABC pospeševalniku bo gostil Dejana Roljiča, ki s svojo Eligmo – platformo, ki bo temeljila na kombinaciji umetne inteligence in »blockchain« tehnologije (tehnologije veriženja podatkovnih blokov) –, obljublja, da bo ljudem pomagal dobiti tisto, česar ne morejo kupiti: več časa. Vabljeni!



Foto: Siniša Kanižaj, ABC pospeševalnik

19. april, 8.00

ABC pospeševalnik

Nočno nakupovanje

V času nočnega nakupovanja bodo obiskovalci v vseh prodajalnah, poslovalnicah in lokalih lahko nakupovali ves dan in nato še zvečer med 20. in 24. uro. Dogodek bodo pospremili privlačne akcije, popusti, darila in druga presenečenja, seznam ugodnosti pa bo na dan dogodka objavljen na spletni strani www.btc-city.com.



20. april

BTC City Ljubljana

"Fashion Revolution Week"

Ker je moda del našega vsakdana in ker večina svetovne tekstilne industrije temelji na izkoriščanju ljudi in onesnaževanju okolja, so se v Zelenu trgovino odločili, da se pridružijo gibanju Fashion Revolution Week in javnosti predstavijo možnosti za bolj trajnosten način pristopa k modi. Ogledali in kupili boste lahko oblačila slovenskih proizvajalcev ekoloških oblačil (Mila Vert, Destilator, Terrasleep, Luni, Lanabe. Veganska obutev Dogo in Ahimsa) in se z njimi tudi pogovorili.



21.-27. april

Zelena trgovina, Dvorana A

V direktorskih čevljih

Majski delavnici Zavoda Ypsilon sta namenjeni vsem, ki bi radi stopili v čevlje direktorjev; na prvi boste spoznali, kako postati izjemen vodja podjetja ali ekipe, na drugi z naslovom S pravo ekipo do uspeha pa boste spoznavali faze razvoja ekipe, se učili preprečevanja konfliktov, mentorske vloge in motivacije ekipe. Več o programu na spletni strani ybusiness.si.



15. in 22. maj, 18.00

ABC Hub

7. Transport Show 2018

Zadnji majski konec tedna bo BTC City znova prizorišče največje transportno-logistične prireditve v Sloveniji, ki bo povezala svet prevoznništva, transporta, logistike, gospodarskih vozil, tehnologij in prometne stroke. Strokovne posvete in predstavitve bodo dopolnili razstave gospodarskih vozil ter starodobnikov in zabavni program. Več na www.transport-show.si.



25. in 26. maj

Logistični center BTC

NE PREPRIČUJEMO, SVETUJEMO

Je energična in zgovorna Štajerka, ki o slovenskem nepremičninskem trgu ve skorajda vse, prav tako ji ni tuje poslovanje z nepremičninami v tujini. Tudi zato je Andreja Trafela, ki se s posredovanjem nepremičnin ukvarja že dobro desetletje, z letošnjim letom prevzela vodenje agencije Century 21 Emona s sedežem v 6. nadstropju Kristalne palače v BTC Cityju Ljubljana.



Na slovenski nepremičninski trg ste z odprtjem poslovalnice v Mariboru kot franšize ameriške nepremičninske družbe Century 21 vstopili pred dvema letoma. Ker gre za tujo družbo s skoraj polstoletno tradicijo, je morda prav, da nam jo na kratko predstavite.

Century 21 je v globalnem merilu najbolj prepoznavna nepremičninska znamka na svetu. Z močno mednarodno prisotnostjo v več kot 80 državah sveta, z več kot 7.000 franšiznimi pisarnami in več kot 100.000

zaposlenimi ustvarjamo nepremagljivo gonilno silo, ki na področju nepremičninskega posredovanja postavlja nadpovprečne standarde kakovosti že od leta 1971. Sedež podjetja je v New Jerseyju, v ZDA, in je del skupine Realogy, ki predstavlja največjo nepremičninsko družbo na svetu. Century 21 smo ekipa in velika mednarodna družba zagnanih, strokovno podkovanih in ambicioznih posameznikov, ki živi in diha za pripadnost svojih strank in realizacijo visoko zastavljenih ciljev.

S podobnim številom prodajnih strokovnjakov in pisarn v 100 državah sveta se lahko pohvali tudi le dve leti mlajše franšizno podjetje Re/Max, ki je v Slovenijo prišlo pred vami; ali nista ob že tako zasičenem trgu z nepremičninskimi posredniki dva »velika« preveč?

Nikakor! Po raziskavah, ki so jih opravili naši partnerji, strokovnjaki na področju nepremičninskega svetovanja, je na nepremičninskem trgu še veliko možnosti.

V čem ste boljši?

Zakaj smo boljši ali slabši od konkurence neradi govorimo. O tem bi vam lahko več povedale samo naše zadovoljne stranke, saj te odločajo, komu bodo v prihodnje zaupale svoje nepremičnine in s kom bodo še sodelovale.

Ob prihodu Century 21 v Slovenijo je tedanji predsednik in izvršni direktor družbe Rick Davidson zapisal, da vidi prednost Slovenije v tem, da tako majhna dežela združuje Alpe, Sredozemlje, Panonsko nižino in Kras. Je s tem hotel reči, da bo zanimanje za nakup nepremičnin v Sloveniji s strani tujih investorjev zato večje?

Statistike kažejo, da se vsako leto več tujcev odloča za nakup ali najem nepremičnin v Sloveniji; njene naravne danosti, turizem, dobre prometne povezave, prijaznost do tujcev in še vedno dokaj ugodne cene nepremičnin v primerjavi z večjimi evropskimi prestolnicami so razlogi, zaradi katerih se investiranje tujih državljanov v nepremičnine še vedno povečuje. Vse bolj odločujoča za nakup ali najem nepremičnin pri nas postaja tudi varnost, saj se Slovenija po nekaterih lestvicah uvršča med deset najbolj varnih evropskih držav.

Kako sploh priti do tujih kupcev?

Ker je franšiza Century 21 mednarodna nepremičninska družba, omogoča oglaševanje nepremičnin iz Slovenije tudi na globalni spletni strani. Zakupljene imamo tudi tuje nepremičninske portale, kjer oglašujemo domače nepremičnine, za promocijo in prodajo naših nepremičnin na tujih trgih pa so zadržani naši predstavniki v tujini. Poti do potencialnih strank vodijo tudi preko nepremičninskih sejmov – vsako leto se predstavimo na vsaj dveh –, kakršna sta na primer sejem MIPIM V Cannesu ali Expo real v Münchnu.

Kakšen je slovenski kupec nepremičnin?

Zaradi izkušenj v preteklosti slovenski kupci nepremičnin postajajo zahtevnejši, a obenem tudi vedno bolj strokovno podkovani. Njihove nakupne odločitve so hkrati tudi zelo racionalne v smislu razmerja med kakovostjo (velikostjo in stanjem) ter ceno nepremičnine.

Kakšno je trenutno stanje na slovenskem nepremičninskem trgu?

Slovenski nepremičninski trg je zelo aktiven. Po podatkih Geodetske uprave za prvo lansko polletje, letno poročilo bi moralo biti predstavljeno v kratkem, je bilo evidentiranih več kot 17.000 kupoprodajnih poslov, kar pomeni, da trg živi. Čas za nakup nepremičnin je še vedno ugoden, prav tako bančna posojila, res pa je, da cene nepremičnin, predvsem stanovanjskih, počasi, a vztrajno rastejo.

V naboru, objavljenem na vaši spletni strani, najdemo okoli 800 nepremičnin, namenjenih prodaji, med njimi kar četrtno takšnih, ki nosijo oznako »prestižno«. Pomeni to, da ciljate le na premožnejše kupce?

Pojem »prestižno« ima na področju nepremičnin širok pomen. V našem podjetju ta ni vedno vezan na ceno nepremičnine in zato z njim ne ciljamo le na premožne kupce. »Prestiž« je potrebno razumeti nekoliko širše: za nekoga je prestiž to, da živi v centru mesta, v »peščici«, za drugega pa je »prestiž« hiša na mirni lokaciji ob robu gozda.

Za povprečno plitek slovenski žep nakup lastne stanovanjske nepremičnine ostaja le neizpolnjena želja, a vendar – na kaj naj bodo pri nakupu nepremičnine kupci še posebej pozorni?

Ne glede na to, koliko denarja bodo vložili v nakup, je pomembno to, da pred nakupom pridobijo kar največ informacij o nepremičnini. V vsakem primeru se je zato dobro obrniti na nepremičninskega posrednika, ki ima na tem področju zagotovo največ izkušenj in znanja in kupca opozori na vsa morebitna tveganja. Kupci naj bodo še posebej pozorni na stvarne in pravne napake izbrane nepremičnine.

Kot nepremičninski posredniki torej ščitite kupca?

V podjetju Century 21 največjo pozornost namenjamo izobraževanju naših posrednikov. Pripravljamo interna izobraževanja, ki jih vodi licencirani NLP Coach, sodelujemo z zunanjimi svetovalci, ki nam pomagajo na področju pravnih in davčnih vprašanj, ter organiziramo številne dogodke, na katere vabimo izkušene predavatelje iz Slovenije in tujine. Zakonodaja s področja posredovanja v prometu z nepremičninami posrednikom nalaga, da v odnosu do naročitelja nastopajo kot dobri strokovnjaki, zato še enkrat poudarjam, da pri odločitvi, povezani z nakupom ali prodajo nepremičnine, to delo zaupate strokovnjaku, ki bo za vas opravil skrben pravni in dejanski pregled nepremičnine, izdelal tržno analizo, določil tržno ceno nepremičnine, vas opozoril na morebitna tveganja pred izpeljavo posla, vas skratka seznanil s potrebnimi podatki, da se boste lahko racionalno odločili za investicijo. Mi strank ne prepričujemo, le svetujemo jim.

Obstaja »recept« za dobro prodajo nepremičnine?

Obstaja! To je priprava nepremičnine za prodajo, saj vsi vemo, da si kupec ustvari mnenje o nepremičnini že v prvih nekaj trenutkih in ga pozneje le redko spremeni. Strankam, ki prodajajo stanovanjske nepremičnine, zato svetujemo, naj poskrbijo za majhne lepotne

popravke, ki največkrat ne bodo presegle vrednosti 200 evrov, ob ogledu nepremičnine pa vsaj pospravijo in prezračijo stanovanje. Ker je strankam to včasih težko povedati, pripravljamo brošuro z nasveti, kaj storiti, da bo nepremičnina delovala urejeno in sveže.

Nekatere nepremičnine je težje prodati, druge gredo v prodajo, še preden jih začnete dobro oglaševati. V kolikšnem času prodate oziroma oddate nepremičnino?

Vsaka nepremičnina, namenjena prodaji ali oddaji, zahteva za sklenitev posla določen čas, ki ga določa obseg povpraševanja. Stanovanjske nepremičnine na dobrih lokacijah ob sklenitvi ekskluzivne pogodbe posredovanja prodamo, tako pravi statistika, v povprečju v dveh mesecih, prodaja poslovnih nepremičnin in zemljišč pa zahteva več časa; pri prvih je največkrat potrebno najprej izdelati študije rentabilnosti, pri zemljiščih pa je potrebno najpogosteje najprej urediti prostorske akte ali pridobiti gradbeno dovoljenje, zato za prodajo zahtevajo dalj časa. Ob upoštevanju naših predlogov glede tržnih cen je uspeh zagotovljen.

V Sloveniji ste s svojimi poslovalnicami prisotni v mariborski, ljubljanski in južnoprimorski regiji. Zakaj odločitev, da poslovalnico za širšo ljubljansko regijo odprete prav v Kristalni palači?

V Ljubljani smo imeli v preteklosti agencijo na drugi lokaciji, odločitev za selitev v Kristalno palačo pa je bila skoraj samoumevna. Ni skrivnost, da smo imeli v ponudbi kar nekaj različnih poslovnih prostorov, toda le Kristalna palača je ustrezala vsem našim pglavitnim kriterijem – moderni zasnovi, dobri lokaciji in zagotovljenim parkirnim prostorom tako za zaposlene kot za naše stranke.

Družba BTC ima v lasti številne poslovne nepremičnine, v zadnjih letih se uveljavlja tudi kot upravljavka nepremičnin v lasti partnerskih poslovnih subjektov; kje vidite možnosti sodelovanja med družbama BTC in Century 21?

Z družbo BTC sodelujemo že nekaj časa in jo obravnavamo kot dobrega in zanesljivega partnerja, s podpisom pogodbe o posredovanju pa smo se zavezali, da bomo v našem naboru strank in partnerjev v tujini poskušali najti najemnike za tiste nepremičnine v lasti družbe BTC, za katere smo podpisali pogodbo. Verjamem v uspešnost načrtanega sodelovanja, saj dobro poznamo lokacijo in pomen BTC City območja.



Razigrana Spomladi



- ① Majica 24,99 € – **Mode Italy**, Dvorana A, klet. ② Jopa 119,00 €, majica 69,00 €, pas 102,00 €, krilo 249,00 € – **Omara**, Dvorana 5. ③ Obleka 34,99 € – **Mode Italy**, Dvorana A, klet. ④ Zapestnica 49,00 € – **Slowatch**, Dvorana A, visoko pritličje. ⑤ Hlače 49,99 € – **Ultra Store**, Dvorana A, pritličje. ⑥ Torbica 24,99 € – **Ultra Store**, Dvorana A, pritličje. ⑦ Čevlji 69,95 € – **Benetton Megastore**, Millenium. ⑧ Čevlji 189,00 € – **Omara**, Dvorana 5. ⑨ Pulover 29,99 € – **Ultra Store**, Dvorana A, pritličje.



Razigran *Spomladi*



① Pulover 29,99 € – Ultra Store, Dvorana A, pritličje. ② Kapa 12,50 € – MF711, Dvorana A, pritličje. ③ Majica 9,95 € – Ultra Store, Dvorana A, pritličje. ④ Čevlji 59,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑤ Hlače 39,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑥ Jakna 79,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑦ Šal 19,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑧ Jakna 169,00 €, srajca 139,00 € – Omara, Dvorana 5. ⑨ Hlače 98,00 € – Omara, Dvorana 5.

MASS

S Severino V modno pomlad



Kakšna je najbolj trendi obutev pomladne modne sezone? Mass razkriva najnovejše modne zapovedi s fatalno Severino v novi Massovi modni kampanji. Zvezdnica se v kampanji z naslovom **Lepe v vsakem pogledu** poigrava z ogledali in v najbolj trendi obutvi ta trenutek ustvarja podobe, ki so prava modna inspiracija.

Glavno vlogo igrajo trendi superge v novih oblikah in barvnih kombinacijah z nepogrešljivimi dodatki te sezone. Severina je za bolj uporniški igrivi videz izbrala visoke superge s trendi vojaškim vzorcem in ljubki stajling šik superge s perlicami, ki jih to pomlad enostavno morate imeti. Živahni stajling so z Massom ustvarili s supergami, ki jih prekrivajo barvne cvetlične vezenine in ženstveno kombinacijo z belo obleko in oxfordkami v pastelni roza barvi, ki se dvigajo na debelem narezljanem podplatu v kombinaciji s pluto.



49,99 €

Erman's®



79,99 €

SS
SHERLOCK SOON

89,99 €

J&J



Širok in raznolik izbor svetovno priznanih modnih znamk obutve iz nove Massove kolekcije za pomlad 2018 vas že čaka na policah Massovih trgovin. Več na spletni strani **www.mass.si** in **Facebook strani Mass**.



120,00 €

Erman's
MADE IN ITALY

49,99 €

UPcollection
Designed in Italy

49,99 €

UPcollection
Designed in Italy

Mass Blagovnica,
Dvorana 7.



110,00 €
.....
REPLAY



99,99 €
.....
REPLAY

Stephane



Deklice *Spomladi*



- ① Obleka 39,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ② Jakna 23,00 € – Filip kids, Dvorana A, klet. ③ Srajca 15,00 € – Filip kids, Dvorana A, klet. ④ Jopa 17,99 € – BluKids, Dvorana A, visoko pritličje. ⑤ Krilo 12,99 € – BluKids, Dvorana A, visoko pritličje. ⑥ Hlače 13,00 € – Filip kids, Dvorana A, klet. ⑦ Balerinke 25,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑧ Majica 9,99 € – BluKids, Dvorana A, visoko pritličje. ⑨ Čevlji 59,90 € – Ciciban, Dvorana A, klet.



Dečki *Spomladi*



- ① Jopa 11,00 € – **Filip kids**, Dvorana A, klet. ② Majica 9,99 € – **BluKids**, Dvorana A, visoko pritličje. ③ Jakna 22,99 € – **Blue Kids**, Dvorana A, visoko pritličje.
 ④ Hlače 9,00 € – **Filip kids**, Dvorana A, klet. ⑤ Pulover 49,95 € – **Benetton Megastore**, Millenium. ⑥ Hlače 25,95 € – **Benetton Megastore**, Millenium.
 ⑦ Čevlji 59,90 € – **Ciciban**, Dvorana A, klet. ⑧ Hlače 12,99 € – **BluKids**, Dvorana A, visoko pritličje. ⑨ Brezrokavnik 35,95 € – **Benetton Megastore**, Millenium.



Minuta z ...

LARO JANKOVIČ

IGRALKA, ŠANSONJERKA IN AKTIVISTKA

S katerimi tremi vrlinami se lahko pohvalite? Z iskrenostjo, dobronamernostjo in nezamerljivostjo.

Kaj vas spravi »na obrate«? Krivice, laži, sprenevedanje, v zadnjem času tudi sosedje nad mano, ki po stanovanju lomastijo kot sloni v trgovini s porcelanom.

Vsaj ena slabost, ki si jo upate javno priznati ... Ob mlajših moških, o katerih čivkajo že vrabci na strehah, morda še prevelika občutljivost in čustvenost, zaradi katere si vse preveč jemljem k srcu.

»Kontrolfrikica« ali improvizatorka? Kontrolfrikica, ki zelo rada improvizira in se prepušča trenutku.

Digitalno ali analogno? Digi... ali anal... Kaaaaj!? Rodila sem se v sedemdesetih, se opravičujem.

Optimistka ali pesimistka? Večna optimistka, ki se ob misli na stanje v naši državi bori s pesimizmom, a še vedno verjame, da bo enkrat bolje. No, ko se bomo dvignili.

Mestni človek ali ljubiteljica narave? Ljubiteljica lepote narave, zelenega in živali, ki rada živi tudi v mestu. In ima rada Ljubljano.

Gurmanka ali »le, da je želodec poln«?

Nepopoljšljiva gurmanka, ki neizmerno uživa v dobrih okusih in ob dobri žlahtni kapljici. Tudi če sem sama, si rada skuham in postrežem s kozarcem rdečega.

Zasanjana romantičarka ali vročekrvnica?

Temperamentna vročekrvnica, ki ima včasih hitrejši jezik kot pamet, obenem pa nepopoljšljiva romantičarka. Sem zato že tudi bipolarna?

Ste, ko gre za oblačenje, žrtev mode ali funkcionalistka? Vsak človek je samosvoj, drugačen, zato ne vem, zakaj bi morali biti vsi oblečeni enako. Rada si kupim kakšen kos garderobe znanega oblikovalca, rada kupujem tudi v beograjskih butikih.

Katere so vaše najljubše blagovne znamke? Vse, ki si jih bom lahko privoščila šele v drugem življenju.

Pri delu vas navdihuje ... Najprej moja neusahljiva domišljija, kreativnost, potreba po ustvarjanju iz notranje nuje, nato pa velike igralko in pevke, velike osebnosti, njihove zgodbe.

S katero nogo zjutraj vstanete najpogosteje? Vedno z levo! Če se zgodi, da vstanem z desno, sem cel božji dan

nataknjena, vse mi gre na živce, nikogar ne sprejemam, pogosto sem žaljiva in skoraj vse sovražim. (smeh)

Čemu se v življenju ne morete upreti? Moji največji ljubezni – Gledališču – in njegovi ljubici Glasbi. Noro rada stojim na odru, ki je zame posvečeni prostor, svet, kjer sem lahko vse.

Trgovina, ki jo v BTC Cityju največkrat obiščete, je ... Veliki nakupovalni centri pri meni povzročajo nervozo in jih zato nerada obiskujem. Če že kaj potrebujem, grem najraje v Dvorano A, kjer je prijetneje kot v Cityparku, recimo.

Na kaj ste v življenju ponosni? Na nominacijo za Slovenko leta. Nominacijo razumem kot potrditev, da sem – Človek.

Kateri dosežek vam je »vzel sapo«? Ko so me sredi noči poklicali in mi povedali, da sem dobila Borštnikovo nagrado za mlado igralko; ko me je Arsen Dedič kot gostjo povabil na svoj koncert; ko sem bila nominirana za Slovenko leta ali ko sem v Moskvi prejela nagrado za vlogo Edith Piaf v svoji monodrami *Kot jaz*.

Brez koga/česa življenje za vas ne bi imelo smisla? Ljubezni, potem ljubezni in ne nazadnje ljubezni.



Minuta z ...

ALJOŠO REBOLJEM

FOTOGRAF, VIDEOGRAF

S katerimi tremi vrlinami se lahko pohvalite? Z zmožnostjo občudovanja ljudi, izražanjem priznanj za njihove sposobnosti, iskrenostjo.

Kaj vas spravi »na obrate«? Če »zvišani obrati« pomenijo jezo, so to vsekakor brezbržnost, neumnost, neumnost zaradi lenobe ali pa vse skupaj v paketu.

Vsaj ena slabost, ki si jo upate javno priznati ... Priznam, precejšnja netoleranca do počasnosti.

»Kontrolfrik« ali improvizator? Za filmski svet je značilen nenehen proces reševanja in prilagajanja situacijam, torej sem profesionalni improvizator.

Digitalno ali analogno? Digitalno je edina realnost, žal tudi prihodnost.

Optimist ali pesimist? Vsekakor optimist, sicer bi bil brezposeln.

Mestni človek ali ljubitelj narave? Ljubitelj urbanega in kulturnega v mestih, ki pa se znajde in preživi, kjerkoli v naravi in divjini ga odvržejo.

Gurman ali »le, da je želodec poln«? Želodec mora biti poln, vsekakor pa je

dobrodošlo, če hrana vanj potuje slastno, z občutki zadovoljstva.

Zasanjan romantik ali vročekrvnež? Glede na poklic, ki ga opravljam, in svoje življenjske večine vsekakor nisem vročekrvnež. Sem romantik ob filmu in realist, ko se zbudim.

Ste, ko gre za oblačenje, žrtev mode ali funkcionalist? Zgolj funkcionalist z grafično estetskimi izbori.

Katere so vaše najljubše blagovne znamke? Vsekakor Canon. Fotografski proizvodi te blagovne znamke zagotavljajo mojo izvršilnost, kreativnost in učinkovitost.

Pri delu vas navdihuje ... Lepota. Narava. Slikarstvo. Filmi. Kultura in zgodovina. Potovanja, ki združujejo vse naštet.

S katero nogo zjutraj vstanete najprej? Z desno, dobesedno. Vsekakor se moj dan vsakič začne konstruktivno.

Čemu se v življenju ne morete upreti? Življenju ob morju.

Trgovina, ki jo v BTC Cityju največkrat obiščete, je ... Jih je več. Tu najdem vse, kar potrebujem, na zgoščenem območju, ki ga v suhi sezoni obvladam kar na longboardu.

Hkrati zadovoljim še gurmanske potrebe, spotoma opravi sestanke in se proti domu odpravim razrešen opravkov.

Na kaj ste v življenju ponosni? Na tiste drobne trenutke, ko sem komu navdih, ko me mladi zaprosijo za mentorstvo ali ko moja stvaritev v gledalcu vzbudi občutenje lepote.

Kateri dosežek vam je »vzel sapo«? Zelo sem emotivno dojemljiv, nenehno sem inspiriran, hitro mi vzame sapo, pa čeprav gre zgolj za občudovanje vrečke, ki ujeta leti v vetru. Prepričan sem, da so zmožnosti naše recepcije in percepcije premo sorazmerne z našim individualnim čustvenim spominom in izkušnjo.

Brez koga/česa življenje za vas ne bi imelo smisla? Brez ustvarjanja. Brez bližnjih. Brez ljubezni.

ŠPORTNE AKTIVNOSTI NA PROSTEM NAJ DOPOLNI VADBA V FITNESU

Po hladni in snega polni zimi nas ob prvih toplejših pomladnih dneh kar vleče k športnim aktivnostim v naravi. Prepričani, da smo pripravljeni na daljši tek ali kolesarjenje, pozabljamo, opozarja trenerka fitnesa v ŠC Millenium Naja Ulaga, da se moramo na športne aktivnosti v naravi dobro pripraviti. Tudi z vadbo v fitnesu.

Najbolj množična pomladanska športa na prostem sta tek in kolesarjenje. Večina rekreativnih športnikov verjame, da za tek ali kolesarjenje na daljše razdalje zadostuje le dobra vzdržljivost in da vaj za moč in gibljivost ne potrebujejo ...

Vaje za moč in gibljivost bi morale biti osnova vsakemu športniku, ne glede na to, s kakšno aktivnostjo se ukvarja. Vaje za moč ne predstavljajo samo vaj na trenažerjih, ampak je mogoče veliko narediti z lastno težo. Velika količina treninga brez vadbe moči in gibljivosti bo slej ko prej pripeljala do poškodb ali preobremenitev. Z vadbo moči in gibljivosti pa lahko to preprečimo.

Lahko športne aktivnosti na prostem v celoti nadomestijo vadbo v fitnesu?

Športnih aktivnosti v naravi je veliko in same po sebi zadostujejo za zdrav življenjski slog, vadba v fitnesu pa je skozi vse leto dobra dopolnitev aktivnosti v naravi. V fitnesu je več trenažerjev, ki jih je možno natančneje prilagoditi ciljem. Fitnes center je dobra izbira tudi za začetnike, saj s pravo nastavitvijo trenažerja obremenijo določeno mišico, naprava pa jim omogoči, da je gib pravilen in varen. Pozitivna stran fitnesa je tudi ta, da lahko treniramo v vseh vremenskih razmerah in tudi takrat, ko je zunaj temno.

Ko govorimo o fitnesu, najprej pomislimo na izolirano vadbo. Ni ta v nasprotju s trendi, ki prisegajo na celostno in funkcionalno vadbo?

Funkcionalna vadba bi morala biti za zdravega človeka vsaka vadba, ki se izvaja pravilno. Ne glede na to, ali gre za izolirano vajo na trenažerju ali za kompleksnejšo vajo z lastno težo, je vaja funkcionalna. Pri vajah z lastno težo, prostimi utežmi ali drugimi športnimi pripomočki (večnamenski vadbeni trak, polžoga, elastika, velika žoga, drsniki ...) je potrebno več natančnosti, kontrole. Pomembna je pravilna izvedba vaje in stabilen, močan trup.

Boste posamezniku, ki vas bo obiskal v fitnesu ŠC Millenium, pomagali in svetovali na primer tudi pri odpravljanju najpogostejših napak pri tehniki teka?

Posamezniku, ki to želi, svetujem tudi glede osnov tehnike teka. Ena najpogostejših napak, ki jo vidimo pri začetnikih, je tek preko pet in postavljanje stopal preveč pred težišče telesa. Pogosto se dogaja tudi, da tekači preveč »sedijo«, kar pomeni, da bokov ne potiskajo dovolj naprej in navzgor v smeri teka.

Če bodo najbolj zagreti z vadbo v fitnesu nadaljevali, drugi z njo v pomladnih in poletnih mesecih dopolnjevali aktivnosti na prostem, se bodo tretji – v želji po postavi, ki jih v poletnih mesecih na plaži ne bo spravljala v zadrego – šele zatekli k vam. Kaj lahko slednji storijo v mesecih, ki nas še ločijo od poletja?

V treh mesecih lahko naredimo veliko in mnogim je uspelo z načrtno aktivnostjo ter urejeno prehrano. Ravnesje kalorij, ki jih dnevno vnesemo s hrano, in njihova poraba sta ključnega pomena, kadar želimo izgubiti odvečne kilograme, jih ohranjati ali celo



kakšnega pridobiti. Kadar vnašamo več kot porabimo, bo naša teža narasla, in padla, kadar vnesemo manj. Največja napaka so diete, ki običajno trajajo kratek čas. Šele ko posameznik spremeni življenjski slog, ki vključuje uravnotežene obroke in več gibanja (šteje tudi hoja po stopnicah namesto uporabe dvigala ali sprehod do trgovine, pošte), doseže najboljše »rezultate«.

Kako lahko nekomu na tej poti hujšanja pomaga trener fitnesa?

Trener mora poznati posameznikove želje in sposobnosti, da ga lahko uspešno vodi pri izvajanju vaj, ga pri tem motivira, stopnjuje težavnost vaj ter jih prilagaja stopnji pripravljenosti, šteje ponovitve in povzru še svetuje o načinu prehranjevanja.

Brez vadbe torej ne gre. Kaj bi svetovali tistim, ki bodo to pomlad morda prvič prestopili prag ŠC Millenium?

Nikoli ni prepozno začeti z vadbo. Ne razmišljajte predolgo in pridite že danes, saj je vsem novim članom ob predhodni rezervaciji na voljo brezplačni predstavitevni trening. V ŠC Millenium vam bomo pripravili program, ki bo ustrezal vašim ciljem, potrebam in razpoložljivemu času.

ŠPORTNI CENTER MILLENIUM

FITNES 3=4

Ob nakupu 3-mesečne karte dobite ob predložitvi kupončka 4-mesečno karto za fitnes.

Veljavnost kupona: 30. 4. 2018.





PREPROGE
do **- 50%**



SALON CREATINATM



BTC City Ljubljana, dvorana 2 in dvorana A

15.000
PREPROG
na enem mestu
največja ponudba
v Sloveniji



S POMLADNO PLAVALNO ŠOLO DO VARNIH POLETNIH ZAVESLJAJEV

Poletje je za večino vrtčevskih otrok in šolarjev najlepše obdobje leta, saj je to čas počitnikovanj ob morju ali jezerih in zato tudi čas najrazličnejših vodnih aktivnosti. Da bi bili otroci na igre v vodi in na prve samostojne zavesljaje dobro pripravljeni, pa je potrebno dobro plavalno znanje, zato v Vodnem mestu Atlantis že vpisujejo v pomladno plavalno šolo.

Pomladna plavalna šola je namenjena tako neplavalcem kot plavalcem od 3. do 15. leta starosti, ki se želijo v pomladnem času pripraviti za poletje, se naučiti osnovnih plavalnih tehnik ali pa jih izboljšati. Učenje plavanja poteka v majhnih in homogenih skupinah (najmanj štiri in največ šest otrok na učitelja), v katere razdelijo otroke glede na starost in plavalno znanje, ki ga učitelji plavanja preverijo ob otrokovem prvem obisku plavalne šole.

Nekateri Pomladno plavalno šolo obiskujejo že od začetka marca, novi nadebudneži, željni plavalnega znanja, se jim lahko pridružijo še v aprilu in maju. Ti bodo plavalno šolo lahko obiskovali dvakrat tedensko po eno uro, plavalno znanje pa pod budnim očesom učiteljev plavanja pridobivali na zabaven način; najprej s pripomočki, pozneje pa brez se bodo učili drsenja na gladini in prvih zavesljajev, nato pa postopno preko igre

in atraktivnih vaj osvojili posamezne plavalne tehnike. A ker v Vodnem mestu Atlantis vedo, da je tehnike koristno »piliti« in jih nadgrajevati (tudi za znanje plavanja velja, da nikoli ni tako dobro, da ne bi moglo biti še boljše), s plavalnimi tečaji nadaljujejo tudi preko poletja v obliki intenzivnih plavalnih tečajev, ki bodo v 14-dnevih intervalih potekali do konca avgusta.

V pomladnih in poletnih dneh rojeni otroci od 4. do 15. leta starosti bodo v prihodnjih mesecih v Vodnem mestu Atlantis lahko praznovali tudi svoj rojstni dan. Gre za uveljavljena praznovanja, poimenovali so jih Atlantis žur, za katera skrbi več kot trideset usposobljenih in izkušenih animatorjev, ki poskrbijo tudi za zabavo malega slavljenca ali slavljenke in vsaj petih povablencev. Triurna rojstnodnevna animacija vključuje topli obrok (od kalamarov z ocvrtim krompirčkom in piščančjih mini

»fingersov« do zelenjave na žaru), kos torte (slavljenec jo predhodno izbere med petimi okusi in prav toliko oblikami), otrokom pa so na voljo tudi dodatne aktivnosti, kot so vožnja z vodnimi skuterji ali čolnički, poslikava obraza, potapljanje in obisk Adrenalinskega parka Atlantis. Čeprav je pester in raznolik animacijski program, ki ga slavljenec prireja Vodno mesto Atlantis, namenjen predvsem veselju in zabavi otrok, ti pri vodnih igrah in športih razvijajo tudi psihomotorične sposobnosti in spretnosti. Vzrok več, da vaš otrok rojstni dan preživi v Vodnem mestu!

Informacije o Pomladni plavalni šoli

T: 031/400 424

E: plavanje@btc.si

Informacije in rezervacije o vodenih praznovanjih

M: 051/376 398

E: animacijevma@btc.si



SOUSTVARJAMO PRIHODNOST



Družba BTC ostaja ključni podpornik slovenskih telovadcev

Družba BTC je konec februarja s podpisom letnih sponzorskih pogodb znova izkazala podporo šestim slovenskim telovadcem, petim telovadkam in klubu za ritmično gimnastiko KRG Tim. S sklenitvijo sponzorskega sodelovanja (po novem sta med sponzoriranci Luka Terbovšek in Lucija Hribar) družba BTC omogoča nemoteno treniranje in tekmovalno udejstvovanje perspektivnih športnikov, krepi zavedanje o pomembnosti aktivnega življenjskega sloga, prispeva k dvigu športne kulture in nadaljuje svojo več kot 20-letno tradicijo podpiranja slovenske gimnastike.

ZA IZOBRAŽEVANJE, ŠPORT IN – SRCE

Družba BTC že vrsto let podpira družbeno odgovorne projekte in z njimi posega na vsa področja posameznikovega in skupnostnega delovanja. Že ustaljenim ravnanjem in projektom s področja izobraževanja, športa, trajnostnega razvoja in novih tehnologij se med drugim pridružuje tudi skrb za srce.

BTC City: Varno mesto

Pri zastoju srca je znanje temeljnih postopkov oživljanja neprecenljivo, saj lahko z njimi srce vnovič poženemo v tek in ga z uporabo avtomatskega defibrilatorja (AED) vrnemo v njegov normalni ritem ter s tem človeku rešimo življenje. V družbi BTC so se zato odločili, da bodo s temeljnimi postopki oživljanja seznanili svoje zaposlene, poslovne partnerje in obiskovalce BTC Cityja. V sodelovanju s podjetjem MiDS (iHelp) so v tem letu pripravili že deset delavnic iHelp, s predavanji pa bodo vsak četrtek nadaljevali v aprilu, maju in juniju (predavanj ne bo 26. 4. in 3. 5.). Več na www.ihelp.si.

Čas za kolo in Varno na kolesu

Več kot 3.700 osnovnošolcev iz šestih slovenskih regij v okviru projekta Varno na kolesu, ki ga že šesto leto zapored podpira tudi družba BTC, že vso šolsko leto pogloblja svoja prometna znanja. V aprilu bodo sledila regijska srečanja in razglasitve finalistov s podelitvijo priznanj in praktičnih nagrad, ki jih prejmejo vsi, ne glede na uvrstitev. Razpis se uradno zaključi 24. maja 2018 z zaključno prireditvijo v Ljubljani in razglasitvijo vseslovenskih zmagovalcev ter podelitvijo nagrad. Več informacij na www.varnonakolesu.si.



BTC Campus znova v Ljubljani in Murski Soboti

Družba BTC je v sodelovanju z Zavodom RS za zaposlovanje, Centrom poslovne odličnosti EF UL in MO Murska Sobota letos znova – v Ljubljani že šestič, v Murski Soboti tretjič – pripravila BTC Campus, program dodatnega podjetniškega izobraževanja in usvajanja novih podjetniških znanj za boljše zaposlitvene možnosti šestdesetih mladih diplomantov. Da je BTC Campus lahko zgled edinstvenega sodelovanja med akademsko in gospodarsko sfero, predvsem pa uspešne prakse, dokazujeta tudi prestižni nagradi PriYatelj 2016, ki jo na osnovi širše javnosti podeljuje Zavod Ypsilon, in nagrada ZRSZ za strateško partnerstvo.

Šestič zapored podprli projekt Spodbujamo prijateljstvo

Družba BTC je v lanskem letu vnovič podprla izvedbo natečaja Spodbujamo prijateljstvo, ki ga soustvarja z društvom za trajnostni razvoj Sobivanje in pod okriljem katerega je 11.142 otrok iz vse Slovenije ustvarjalo na temo prijateljstva in vrednot. Nastala dela si do 20. aprila lahko ogledate v SiTi Teatru BTC, kjer bodo nagradili najboljše.



ANDRAŽ JEREB

Bronasti v Maroku

Judoist Andraž Jereb, ki ga sponzorira družba BTC, je na turnirju za Grand Prix, ki je v maroškem Agadirju potekal med 9. in 11. marcem, osvojil tretje mesto. Na turnirju je Slovenijo zastopalo deset tekmovalk in tekmovalcev od skupno 241 tekmovalcev iz 38 držav sveta.

Elektronika za ljubitelje in mojstrovalce

Spomnimo se časov, ko mobilni telefoni in računalniki še niso bili del vsakdana, ko smo imeli še t. i. dvojčke oziroma dvojne linije s sosedom, ko nisi mogel biti hkrati na računalniku in telefonirati itd. Danes je zgodba povsem drugačna, saj smo v razmeroma kratkem času postali tehnološko dobro podkovana družba, ki nenehno išče nove izzive in tehnologije s ciljem izboljšati kakovost življenja.



11



1



2



3



4



5



6



7



8



- 1 Računalnik MEGA 4000/i5-7400 (3.5 GHz) (8 GB, 256 GB SSD, GeForce GTX1060 3 GB, DVDRW, Windows 10 + Office 365) **akcija 959,99 €** – **Links**, Dvorana 9, jug.
 2 Digitalni multimeter VC-165 True RMS Voltcraft **29,95 €** – **Conrad Electronic**, Spodnja etaža Emporiums. 3 Apple 10,5-inčni iPad Pro (Wi-Fi, 64 GB) **777,01 €** – **iSTYLE Apple Premium Reseller Ljubljana**, Nakupovalna galerija Kristalne Palače, pritličje. 4 Brežična vremenska postaja WS-9160-IT, maks. 3 zunanji senzorji **22,95 €** – **Conrad Electronic**, Spodnja etaža Emporiums. 5 Prenosnik Acer A515-51G-59P4/i5-7200U (8 GB, 256 GB SSD, FHD, GeForce MX940, 15,6", HDMI, USB 3.0, LAN, čitalec kartic, Win10 HE) **akcija 729,99 €** – **Links**, Dvorana 9, jug. 6 Beats Powerbeats 2 slušalke **199,99 €** – **iSTYLE Apple Premium Reseller Ljubljana**, Nakupovalna galerija Kristalne Palače, pritličje. 7 Bundle igralna konzola SONY PlayStation (4, 500 GB, slim, črna + igra UFC 3) **akcija 299,99 €** – **Links**, Dvorana 9, jug. 8 Digitalni vbojni termometer (od -50 °C do +300 °C) TFA **14,95 €** – **Conrad Electronic**, Spodnja etaža Emporiums. 9 Merilnik porabe el. energije (maks. 3680 W) Basotech EM 2000 **10,95 €** – **Conrad Electronic**, Spodnja etaža Emporiums. 10 Solarni brezžični kolesarski računalnik **16,95 €** – **Conrad Electronic**, Spodnja etaža Emporiums. 11 Adapter (za mednarodno rabo) **39,00 €** – **Toko**, Dvorana A, pritličje.



iSTYLE

Trgovina, servis in izobraževanja

iSTYLE nudi priložnost obiskovalcem, da spoznajo napredne Apple izdelke in rešitve, v trgovini pa jih pričaka široka paleta dodatkov. Nakupovalna izkušnja je tako še boljša. iSTYLE zagotavlja strankam tudi izvajanje delavnic in izobraževanj ena-na-ena. Pohvalijo se lahko z lastnim servisom, ki nosi naziv Premium Service Provider. S širokim naborom načinov plačila želijo kupcem omogočiti enostaven in kar najugodnejši nakup. Poleg vsega naštetega nudi iSTYLE svojim strankam tudi možnost odkupa njihovih starih naprav.

Nakupovalna galerija Kristalne palače, pritličje

www.istyle.eu/si



MLACOM

Za najzahtevnejše kupce računalniške opreme

S skoraj tridesetletno tradicijo se računalniški servis Mlacom, ki domuje v Dvorani 6, uvršča med najstarejše in najizkušenejše servise v Sloveniji. Tam vam bodo vaš računalnik popravili (so pooblaščen servis za Generali), namestili programsko in strojno opremo, ga povezali s spletom, odstranili viruse in namestili protivirusno zaščito, pripravili mnenja za zavarovalnico o nastanku škode, rešili podatke s trdih diskov in tudi najzahtevnejšim kupcem svetovali pri nakupu nove računalniške opreme ter nadgradnji obstoječe.

Dvorana 6

www.mlacom.si



MOBIKLINIKA

Od servisa do naročniških razmerij

Že ime trgovine, ki se lahko pohvali z dvajsetletno tradicijo, priča, da je specializirana za področje mobilne telefonije. Pri njih lahko sklenete naročniško razmerje, kupite mobilni telefon in urejate vse storitve operaterja Telekom Slovenija. Nudijo vam tudi hiter in kakovosten servis mobilnih telefonov, prav tako pa lahko v Mobikliniki – našli jo boste v pritličju Dvorane A – izbirate med številnimi dodatki za mobilne telefone.

Dvorana A, pritličje



⑤

TOKO IZBOR



⑥



⑦



⑧



①

②

③

④

① Apple iPhone 8, 64 GB (zlat) **836,00 €** – iSTYLE Apple Premium Reseller Ljubljana, Nakupovalna galerija Kristalne Palače, pritličje. ② Apple iPhone 7 Plus, 32 GB (črn) **799,00 €** – iSTYLE Apple Premium Reseller Ljubljana, Nakupovalna galerija Kristalne Palače, pritličje. ③ Pametni telefon Apple iPhone SE (4", 32 GB, srebrn) **akcija 359,99 €** – Links, Dvorana 9, jug. ④ MacBook Air 13" i5 DC (1.8 GHz/8 GB/128 GB SSD/Int 128 GB SSD/Intel HD Graphics 6000 CRO KB) **akcija 999,00 €** – iSTYLE Apple Premium Reseller Ljubljana, Nakupovalna galerija Kristalne Palače, pritličje. ⑤ Ovitki in torbice za telefon **od 14,99 € do 20,00 €** – Mobiklinika, Dvorana A, pritličje. ⑥ XBR poslovni računalniški nahrbtnik **127,00 €** – Toko, Dvorana A, pritličje. ⑦ Nefti ženska poslovna torba za manjši računalnik **71,00 €** – Toko, Dvorana A, pritličje. ⑧ Spectrolite 2.0 poslovna računalniška torba **159,00 €** – Toko, Dvorana A, pritličje.

KAKOVOSTEN SPANEC JE POL ZDRAVJA

Spanje je pomemben del zdravja vsakega posameznika. Krepi imunski in hormonski sistem, nam daje energijo ter nam pomaga pri ohranjanju spominov, boljšem pomnjenju.

Prednosti dobrega spanca največkrat občutimo, kadar ne spimo. Takrat smo utrujeni, raztreseni, razdražljivi, prepirljivi, pozabljivi in tako naprej. Da čez dan nismo utrujeni, potrebujemo približno 8 ur kakovostnega spanca ponoči. To dosežemo tako, da spimo v hladnih, temnih prostorih na kakovostnem ležišču. K boljšemu spancu pripomorejo tudi umirjene barve in rahel vonj sivke.

JUNIOR

Dvorana A, klet

5 delni komplet posteljnine; **75,00 €**;
Spalna vreča; **19,90 €**.



VITAPUR

Dvorana A, klet

Celoletna odeja Hitex Bamboo (set dveh odej); **65,94 €**;
Bombažna satenasta posteljnina; **55,93 €**;
Poletna odeja z esenco sivke; **27,45 €**;
Nadvložek/Roll up Hitex; **59,95 €**.



DORMEO

Dvorana 4

Klasični vzglavnik Memosan; **39,90 €**;
Ležišče iMemory Plus; **349,90 €**.



CREATINA

Dvorana A, pritličje in Dvorana 2

Prešita odeja Classic (140 x 200 cm); **akcija 53,59 €**;

Vzglavnik Classic (140 x 200 cm); **akcija 33,59 €**;

Satenasta posteljna garnitura (140 x 200 cm); **akcija 51,79 €**;

Enobarvna satenasto žakardna posteljna garnitura (140 x 200 cm); **akcija 62,30 €**;

Jogi rjuha Jersey Deluxe Soft (100 x 200 cm); **akcija 18,74 €**.



MEBLOJOGI® PRODAJNI SALON

Dvorana A, klet

mebloJOGI® Woody (200 x 90 cm); **649,00 €**;

mebloJOGI® Flower (200 x 90 cm); **811,91 €**;

mebloJOGI® Merlin KF postelja z vzmetnico Flower (200 x 180 cm); **2613,58 €**.



JYSK

Spodnja etaža Emporiuma

Napihljiva blazina; **70,00 €**;

Posteljni okvir Kongsberg 140 x 200 cm; **160,00 €**.





ALPINA

Uroš Zupan

MISS SLOVENIJE 2017

www.alpinashop.si

**Spletni nakup
Kolosejevih vstopnic**



Amy **SCHUMER**

**Spremenite vse,
ne da bi kaj spremenili.**



Počutim se
LEPO

V KOLOSEJU OD 19. APRILA



www.kolosej.si

 **KOLOSEJ**

NEGA ROK IN NOG

Nega rok in nog je potrebna čez vse leto, največkrat pa z njo začnemo pred poletjem.

Za negovane roke in noge je največkrat sprva potreben obisk salona, kjer odstranijo trdo kožo, oblikujejo nohte ter navlažijo kožo. Po obisku salona je pomembno, da to redno počnemo doma. Izberemo kakovostno vlažilno kremo, pete na nogah po tuširanju nežno podrgnemo s strgalom, nohte pa nalakiramo z eno od trendovskih barv poletja – letos so to pastelni odtenki in vsa barvna paleta vijolične.



Vijolični in kožni lak za nohte **5,90 €** – **Manikira**, Dvorana A, visoko pritličje.
Rdeči lak za nohte **7,00 €** – **Paese**, Dvorana A, visoko pritličje.

Terapija za krhke nohte **10,00 €** – **Paese**, Dvorana A, visoko pritličje.
Intenzivna nega za roke **12,49 €** – **Bottega Verde**, Dvorana A, pritličje.
Arganovo olje **14,00 €** – **Paese**, Dvorana A, visoko pritličje.
Odstranjevalec laka za nohte **8,00 €** – **Paese**, Dvorana A, visoko pritličje.
Utrjevalec nohtov **8,90 €** – **Manikura: nega rok in nohtov**, Dvorana A, visoko pritličje.



Hranilna maska za noge **15,49 €** – **Bottega Verde**, Dvorana A, pritličje.
Vlažilni serum za noge **16,99 €** – **Bottega Verde**, Dvorana A, pritličje.
SOS krema za nohte in pete **13,99 €** – **Bottega Verde**, Dvorana A, pritličje.
Piling za noge **13,49 €** – **Bottega Verde**, Dvorana A, pritličje.
Krema za diabetična stopala **13,90 €** – **Pediprof**, Dvorana A, visoko pritličje.
Hidratantna krema za stopala **13,90 €** – **Manikura: nega rok in nohtov**, Dvorana A, visoko pritličje.
Pila za stopala **11,90 €** – **Pediprof**, Dvorana A, visoko pritličje.





Foto: Miha Bratina

STEAK NI SAMO EDEN!

V novem Kratochwilovem lokalu Confusion Pub, ki pomeni združitev pozitivne ulične prehrane, s ponudbo značilnih angleških krčm ali Pubov ter dobrih kvasnih piv in slovenskih vin, je ponudba značilno usmerjena v kulinarčno tipološko skupino, ki se je uveljavila v svetu kot Fusion Food in temelji na azijsko ameriško evropskih jedeh. Te veljajo za odlično pivniško hrano. Eno od posebnosti te ponudbe predstavljajo goveji steaki (stekji) iz Black Angus govedine, ki jo tudi v Ljubljano dostavljajo iz Južne Amerike, od Argentine do Urugvaja. Pregled ponudbe restavracij in gostiln v Sloveniji hitro pokaže, da z nazivom steak imenujemo marsikaj(!). Beseda je angleškega izvora in najprej pomeni zrezek iz govejega ali telečjega stegna, imenovanega tudi oreh. Steak je lahko zrezek iz pljučne pečenke, tudi ledvene, ki ima ob strani kos kosti. Poznamo še druge vrste steakov, ki se razlikujejo po nazivih, načinih rezanja mesa in pripravah (npr. Swiss Steak, Steak Holstein, Steak à la jardinière idr.). Američani so na začetku 20. stoletja »izumili« t. i. T-bone Steak, ki je kos hrbtne, ledvenega dela s kostjo. Na eni strani kosti je tako rostbif, na drugi pa pljučni file. Kost v sredini zrezka ima značilno obliko črke T, zato tudi tako ime. Temu je podoben kos nekoliko debelejši odrezane govedine, ki jo imenujejo Porterhouse Steak. Ta zrezek je dobil ime po cenemem tipu ameriških pivnic v 19. stoletju, v kakršnih so točili temno in grenko pivo porter in so poleg ostalih jedi ponujali tudi take zrezke. Kratochwilov Confusion Pub je prijetno okolje za druženje ob izjemnih okusih. Navsezadnje je tudi angleška beseda Pub okrajšava za Public House!

Prof. dr. Janez Bogataj





ŠKOTSKA JAJCA

(klasična jed angleških pubov)

Mehko kuhana jajca • mleta govedina • sol • poper • moka • stepeno jajce • domače drobtine • dobro olje za cvrtje • gomoljna zelenjava • kislo jabolko • majoneza • jogurt • limona • sol • poper • drobljeni orehi

Olupljeno jajce ovijemo z mletim mesom in povaljamo v panadi (moka, stepeno jajce, drobtine) ter ocvremo.

Zraven ponudimo solato Waldorf, ki jo pripravimo iz na julienne narezane gomoljne zelene in na julienne naribanega kislega jabolka. Za pripravo polivke zmešamo majonezo, jogurt, limono (sok), sol in poper. Posujemo z drobljenimi orehi.



STEAK

Meso (dobro »uležano« pri mesarju, ki mu zaupamo, ter lepo marmorirano) • sol Solni cvet • krompir

Meso opečemo na žaru (na vsaki strani 3 do 4 minute). Krompir olupimo in narežemo na poljubne rezine, 5 minut pokuhamo, osušimo, nato pa opečemo v ponvi. Začinimo s piransko soljo Solni cvet.

Kot prilogo priporočamo vino Cabernet sauvignon ali pivo porter.





CREPES SUZETTE

(klasična francoska sladica, ki ne sme manjkati ob koncu kosila)

Tanke palačinke • pomarančna marmelada • maslo • rjavi sladkor • sveže stisnjen pomarančni sok • liker Grand Marnier • vaniljev sladoled

Klasične tanke palačinke, namazane z dobro pomarančno marmelado, položimo na ponev s stopljenim maslom, dodamo malo rjavega sladkorja in pokuhamo. V ponev dodamo sveže stisnjen pomarančni sok.

PAD THAI

(možnost priprave s piščancem, rakci ali vegetarijansko)

Šalotka • sladka redkev • por • kalčki • tofu • jajce • tamarindina omaka

Tofu narežemo in hitro opečemo v voku. Zelenjavo narežemo in skupaj s kalčki dodamo v vok. Dodamo še jajce in tamarindino omako. Riževe rezance pripravimo po navodilih proizvajalca in jih dodamo k zelenjavi v voku.

Tamarindino omako lahko pripravite tudi sami:

Rjavi stroki tamarinde na prvi pogled ne dajo vedeti, da se v njih skriva sladko-kisli stržen. Stržen namakamo v topli vodi, pregnetemo in dodamo sestavine za omako – palmin sladkor, ribjo omako, beli kis in sol.

Ribja omaka zahteva nekaj privajanja. Če v katero koli omako zaide kanček tega ekstrakta, vse arome »eksplodirajo« in se vse pozlati. Zato Tajci svoj »nam pla« dodajo vsemu, kar bi Evropejci sicer solili.

Nujni pripomočki: vok, sezamovo olje in Zen pasta.

Sok prelijemo z Grand Marnierjem ter zakurimo, da se flambira. Preložimo na vroč krožnik in postrežemo z okusnim vaniljevim sladoledom.



Pasta iz Tamarinda, 300 g
4,09 € – La Turka / Svilna pot, Tržnica BTC City, jug.



Riževi rezanci Framer, 5 mm, 400 g
2,31 € – La Turka / Svilna pot, Tržnica BTC City, jug.



Pirina polnozrnata moka EKO, 1 kg, Vila Natura
3,15 € – Ekošara Jablana, Tržnica BTC City, sever.



Sezamovo olje Demeter Natureta, 250 ml
4,72 € – Ekošara Jablana, Tržnica BTC City, sever.



Tofu EKO, 200 g, Taifun
1,76 € – Ekošara Jablana, Tržnica BTC City, sever.



Orehi, jedrca (polovičke), **9,99 €/kg** – **Plodovi**, Tržnica BTC City, sever.

LISJAKOVA SLIKANICA in FOKSI PLIŠASTA IGRAČA



FOKOI



OKOLI ALP S KOLESOM

Vseeno je, kam se v tej preljubi Sloveniji napotiš, povsod lahko kolesariš, povsod je pokrajina tako čarobna, da kar pozabiš na utrujene noge, razboleli hrbet in od vetra vnete oči.

A vseeno, tudi letos bo glavni kolesarski hit obalna cesta, pa čeprav je ni več kot za 4,5 kilometra – to je od Žusterne, kjer je več kot 300 parkirnih mest in kjer lahko tisti, ki se morajo v Koper pripeljati, pustijo svoje konjičke, ali od izolske Rude, kjer je na voljo nekaj več kot 90 parkirnih mest. Malo vstran, pred bivšo ladjedelnico, jih je še kakšnih 100, potem pa še v Lonki in še kje. Skratka, prostora je dovolj, da pustite avtomobil in se prepustite kolesarskim užitkom.





Foto: David Stulc Zornik



OBALNA LEPOTICA, KI VONJA PO MORJU

Lani jeseni je bila na tej cesti prava kolesarska procesija. Videli smo lahko avtomobile z vsemi možnimi slovenskimi in tudi tujimi registracijami, približno vsak enajsti avtomobil na avtocesti pa je imel na prtljažniku po dve ali celo štiri kolesa. Vonj po morju je izpodrinil nekdanji vonj po bencinu, in ko so postavili kolesa na cesto, pešce pa na nekdanjo traso ozkotirne železnice Parenzane, je naredil svoje. Takšne gneče niso pričakovali niti snovalci obalne ceste, ki so se nekaj let trudili, da bi ves avtomobilski promet spravili v tunel Markovec, cesto pa prepustili kolesarjem in pešcem.

Tako s koprške kot z izolske strani so že zarisali talne kolesarske poti, postavili klopi in sanitarije, pa tudi pitnike za žejne kolesarje in njihove štirinožne ljubljence. In še marsikaj drugega. Pametno klop, na primer, ki oddaja LED-svetlobo, nanjo pa lahko priključiš in si napolniš mobilni telefon, tablico ali drugo napravo. S koprške strani je cesta osvetljena, kot nalašč za večerne sprehode. Izolski del še čaka na denar. In če se spomnimo, da je v Kortah nad Izolo – do tja morate trdo kolesariti še 5,3 km – pravi pravcati kolesarski hotel, nam pot na Obalo sploh ne bo odveč.

Tudi drugod niso spali. Kranjskogorci so trdno prepričani, da je Kranjska Gora ne samo smučarski, ampak tudi kolesarski raj, saj gre daljinska kolesarska pot treh dežel po trasi bivše železnice vse od Mojstrane prek meje v Italijo in Avstrijo. Tam vas napotijo na gozdne poti v Karavanke, za adrenalinske navdušence pa je na voljo kolesarski park. Ture se začnejo na 600 in končajo pri skoraj 2000 m nadmorske višine. Skupaj so sešteli več kot 700 km kolesarskih poti. O kolesarskem vzponu na Vršič ni treba izgubljati besed, toda marsikdo ne ve, da je možna tudi krožna kolesarska pot okoli Julijskih Alp, in sicer iz Kranjske Gore prek Bleda, Bohinja, Tolmina, Kobarida, Bovca in Vršiča nazaj v Kranjsko Goro. Celoten krog je dolg 232 km. »Priporočamo,« je dejala Elizabeta Skumavc, »da ga prekolesarite v petih dneh. Zemljevid z označenimi potmi vam bo v veliko pomoč.«

OB DRAVI IN MODRI SOČI

Svoj kos kolesarskega kruha bi si radi odrezali tudi na Ptuj, kjer naj bi do leta 2022 obnovili ali zgradili okoli 18 km kolesarskih poti, saj sedanje žal niso povezane. Miran Meško iz Mreže kolesarske poti pravi, da naj bi Ptuj pridobil status kolesarskega središča nacionalnega pomena. Najprej so se tega lotili tako, da je občina imenovala projektno skupino za izvedbo parkirišč za avtodome, saj se z njimi pripelje tudi največ kolesarjev. Parkirišče naj bi stalo na križišču vseh že umeščenih kolesarskih poti na Ptuj, na desnem bregu Drave v bližini restavracije Pomaranča. Še to: že lani so ob ptujskem mostu za pešce postavili nove označbe kolesarske poti in s tem dodali še kamenček v načrtu tako imenovane Dravske kolesarske poti iz Avstrije, pri kateri sodeluje kar 18 občin. Tako so ob trasi med Dravogradom in Središčem ob Dravi, kakor je povedal Uroš Rozman, postavili kar 450 tabel rdeče barve z logotipom Dravske kolesarske poti. Tudi spletna stran z vsemi potrebnimi informacijami je že na voljo. Ena od poti vodi skozi Ptujski mestni park, spomladi pa bo označena tudi nova različica poti od Maribora do Ptuja, ki bo potekala prek Miklavža, Starš in Hajdine. Ob tej poti je kar 60 ponudnikov prenočitev.

»Kolesarska pot Plave–Solkan je tudi uradno odprta,« nam je povedala kronistka dogajanja na Primorskem, novinarka Mojca Dumančič, in dodala: »Vse ovire so odstranjene.« Pot je stala kar 4,2 milijona evrov, gradili so jo dve leti, 85 odstotkov denarja pa je prispevala Evropska unija. Dolga je nekaj čez devet kilometrov, teče tik nad čudovito Sočo, da pa bi bila res varna, so namestili kar 450 m dodatnih varovalnih mrež. Uredili so sedem počivališč za kolesarje, namestili 2180 m lovilnih ograj nad kolesarsko stezo in 8500 m varovalnih ograj ob njej.

Kamor koli se ti zazre oko, povsod po Sloveniji je kakšna kolesarska pot, povsod gostilna ali hotel, povsod primerno počivališče. In kolesarjev je vsak dan več. Že vedo, zakaj.

USPEŠEN ZAČETEK TEKMOVALNE KOLESARSKE SEZONE



Družba BTC že 15 let podpira rekreativno in tekmovalno kolesarstvo v Sloveniji, zadnjih pet let pa skupaj z Mestno občino Ljubljana in pokrovitelji posebno skrb posveča edini slovenski ženski kolesarski ekipi, ekipi BTC City Ljubljana, ki z nastopi na UCI Women's WorldTouru na najbolj prestižnih dirkah po svetu promovira Slovenijo in slovenske blagovne znamke pred milijoni gledalcev ob trasah in pred TV zasloni. Letošnja predstavitev z novimi močmi okrepljene kolesarske ekipe je potekala sredi marca na Ljubljanskem gradu, dekleta, ki jih v letošnjem tekmovalnem programu čaka 105 startov na dirkah UCI WorldToura, evropsko prvenstvo v Angliji in svetovno prvenstvo v Innsbrucku v Avstriji, pa so že odpeljala prve kilometre.

Peto tekmovalno sezono so kolesarke namreč začele že v začetku marca na prvi dirki WorldToura v sezoni 2018 Strade Bianche, nadaljevale na dirki Drentse 8 v nizozemskem Dwingelooju in na drugi dirki ženskega WorldToura v Hoogeveenu, kjer se je odlično odrezala Bujakova, saj je 5-kilometrski odsek kamnitih kock že drugo leto zapored odpeljala najhitreje. V drugi polovici marca so članice ekipe zaključile še tretjo dirko v seriji ženskega WorldToura, Trofeo Alfredo Binda, na kateri se je najvišje uvrstila Batageljova (23. mesto), mesec pa zaključile s tremi dirkami v Belgiji: z dirko Dwars door Vlaanderen, kjer je Bujakova osvojila odlično 4. mesto, s četrto dirko ženskega WorldToura Gent-Wevelgem in z WorldTour dirko De Panne.



Za ekipo, ki se ji je v letu 2017 že drugič uspelo obdržati med 15 vodilnimi ekipami na svetu, lani celo na 9. mestu lestvice UCI, v družbi BTC tudi v letošnji kolesarski sezoni stiskajo pesti.



Kolesarsko doživetje na Ljubljanskem barju: Barjanka

Novost letošnjega Maratona Franja je kolesarsko turistični dogodek Barjanka, ki so ga organizatorji poimenovali po 83-kilometrski kolesarski trasi, speljani po Krajinskem parku Ljubljansko barje. Start Barjanke bo v soboto, 9. junija, na Ljubljanskem Kongresnem trgu, cilj pa v BTC Cityju Ljubljana.

Barjanka, njena trasa bo potekala skozi vse občine krajinskega parka, želi udeležencem netekmovalnega maratona predstaviti lepote Ljubljanskega barja, hkrati pa obuja spomine na začetek kolesarskih tekmovalij, ko so prve kolesarske dirke še potekale po makadamskih cestiščih; od 83 kilometrov dolge trase Barjanke jih bodo namreč udeleženci po makadamu prevozili kar 24.

Ob promociji Ljubljanskega barja, poleg izjemnih naravnih znamenitosti in svetovne kulturne dediščine je to obdarjeno tudi z najdbo svetovnega merila, diskastim kolesom z osjo, starim več kot 5.000 let, bo Barjanka priložnost več tudi za popularizacijo rekreativnega kolesarjenja, ki ima pri nas iz leta v leto več privržencev, obenem pa prijetna popestritev rekreativno tekmovalne prireditve z najdaljšo tradicijo pri nas. Več o trasi Barjanke, prijavah in posebnih določilih organizatorja na www.franja.org.

PMF

MARATON FRANJA

— BTC CITY —
LJUBLJANA

8.-10. JUNIJ 2018

BTC ponosni sponzor že 25 let



156 KM
MARATON FRANJA
BTC CITY

21,2 KM
KRONOMETER
LJUBLJANA-DOMŽALE-LJUBLJANA
TT WE UCI CAT 1.2

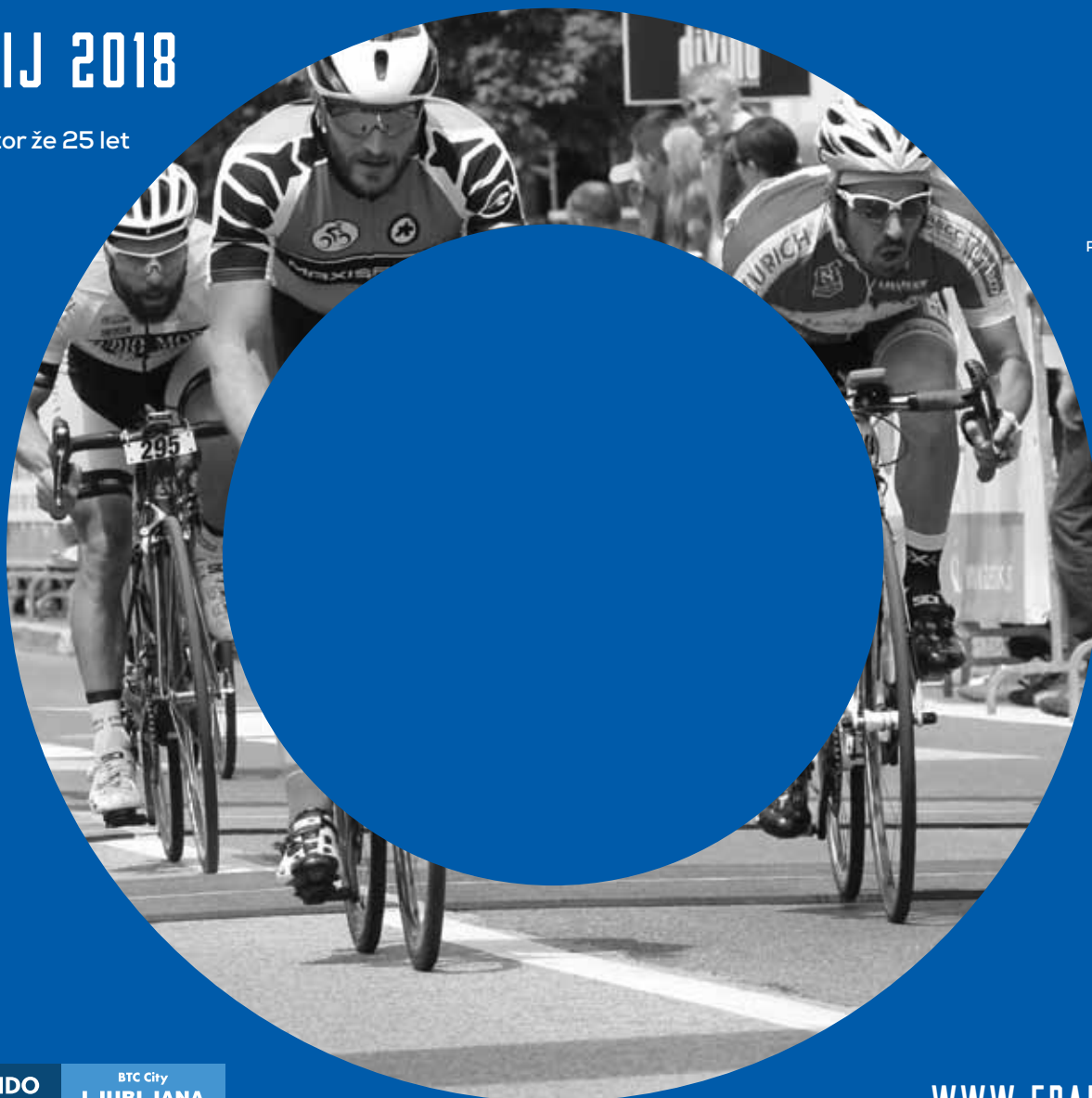
97 KM
TRIGLAV
MALI MARATON FRANJA

22 KM
HOFER DRUŽINSKO
ŠOLSKI MARATON

1,5 KM
VZAJEMNA
PREIZKUŠNJA
ZA NAJMLAJŠE

2,4 KM
PONY ŠTAFETNA
DIRKA TROJK

83 KM
BARJANKA



GRAN FONDO
WORLD SERIES

BTC City
LJUBLJANA
SLOVENIJA

WWW.FRANJA.ORG



Pomlad v BTC Cityju

Če pomlad povežemo z brstenjem, mladostjo in rastjo novega, lahko v družbi BTC zapišejo, da je bilo pri njih v preteklih dveh mesecih »pomladno«. V 20. nadstropju Kristalne palače je ponovno oživel lokal z razgledom, tokrat z imenom Crystal Caffè, v Dvorani A so odprli trgovino Danza. Mladost je zaznamovala podpis sponzorskih pogodb družbe BTC z mladimi in perspektivnimi slovenskimi športniki, pa tudi vratolomne akcije štirih mladeničev v spodnjicah na strehi Kristalne palače. V ŠC Millenium je konec marca potekalo Rekreativno veteransko državno prvenstvo Slovenije v dvojicah v organizaciji Teniške zveze Slovenije.



Foto: Uroš S. Abram



Foto: Uroš S. Abram



Odprtje Crystal Caffèja v Kristalni palači: 1 nasmejana pevka Regina, 2 violinistka Maša Golob. **Odprtje trgovine Danza:** 3 plesna poznavalka Barbra Drnač, 4 igralca in voditeljica Ula Furlan. **Podpis sponzorskih pogodb s telovadci in telovadkami:** 5 simbolična predaja prve slovenske zlate medalje na sredozemskih igrah Jožetu Mermalu, predsedniku uprave družbe BTC, 6 pozdrav Mira Cerarja, legende slovenske gimnastike. **V »gatah« v višave:** 7 Luka Avguštin, akrobatski duet Flipping Art, Kristjan Jurkošek, Trampolin park Woop Ljubljana, Robert Roškar, Radio 1 in Tim Nuč, akrobatski duet Flipping Art, 8 vragolije nad mestom. **Rekreativno veteransko državno prvenstvo Slovenije v dvojicah ŠC Millenium:** 9 finalistke ženske kategorije z Markom Umbergerjem, predsednikom TZS in Gregorjem Kruščičem, direktorjem TZS, 10 za veterane je navijal tudi Blaž Kavčič.



BTC – BUTIČNI TOFOV CENTER

PTIČKI Z GNEZDOM V BTC-JU

Tradicionalni Gregorjev sejem na tržnici BTC City je bil resnično imenitna, tudi folklorna poživitve za vso prestolnico

Živahna pomlad je v BTC-ju udarila predčasno. Že v soboto, 10. marca, ko je na tržnici v BTC Cityju zaživel Gregorjev sejem, prav na dan, ko se ptički ženijo – in res je bilo kot na vesoljni svatbi. Veselo, pojoče, razigrano, kot se spodobi za sejem v pričakovanju pomladi. Pa tudi polno izzivov za poletje. Prišli so trgovci, branjevke, rokodelci, sadjarji, mesarji, zeliščarji, čebelarji, vsega po malem, za vsakogar nekaj. Sejem je bil res živ. In to zelo. Prav pri vsaki stojnici je bilo kaj novega, kaj zanimivega. Glavna je bila seveda spet gospa Marija Merljak, organizatorka, ki je s seboj pripeljala še hčerko Majo, znamenito igralko, ki je povezovala program, pa čeprav ga ni, je pa bila še ena zanimivost Gregorjevega sejma.



Takole je Darja Modic iz Turističnega društva Krim predstavila svojo ekipo: »Smo zabavna skupina, imenovana Afrohtarji. Afroht je star slovenski običaj igranja pod oknom, pri čemer je bil glavni inštrument harmonika, zraven pa so dodali še koso, grablje, klepevnik, pokrovke itd. Vse inštrumente smo tudi danes prinesli s seboj. Prišli smo na povabilo Marije Merljak s TV Slovenija, tukaj smo prvič in naslednje leto zopet pridemo. Rada bi izpostavila še našo letošnjo velikonočno razstavo, ki bo potekala 24. in 25. marca na lgu, v dvorani gasilskega doma Vrbljene. Na njej bomo predstavili dva tisoč pirhov, razstava pa bo posvečena letošnjemu svetovnemu dnevu čebel. Vsi lepo vabljeni!«



Gorjuške pipe oziroma čedre so pri Lotričevih stara domača obrt že več kot 250 let. »Čedre sta izdelovala že moj oče in praded, jaz pa nadaljujem to staro slovensko tradicijo in skrbim, da ne gre v pozabo,« nam je zaupal dobro razpoloženi **Srečko Lotrič** iz Gorjuš na Gorenjskem.



»Izdelki, ki jih lahko danes vidite tukaj, so iz različnega lesa, od oreha do hruške, slive, smreke, breze itd. Vedno z veseljem pridem na takšne dogodke, kjer spoznam tudi veliko zanimivih ljudi,« nam je razložil **Ivan Gabrovec** iz rokodelskega društva iz Moravč.

PRESENEČENJE V BTC-JU ZA 6 SVETOVNIH MLADINSKIH PRVAKOV Ob zlati medalji še Pony

Medtem ko ob menjavi trenerjev še razpravljamo, ali je bila minula zimska sezona za naše smučarje uspešna ali ne, pa nikakor ne smemo pozabiti na izjemne uspehe naše mlade generacije. Kar pet naših mladink in en mladinec se ponašajo z uglednim naslovom svetovnih mladinskih prvakov. Mlade skakalke Ema Klinec, Jerneja Brecelj, Katja Komar in Nika Križnar so zmagale na ekipni tekmi na svetovnem mladinskem prvenstvu v Franciji, slednja, Nika pa še na posamezni preizkušnji. Vid Vrhovnik je osvojil naslov svetovnega prvaka v nordijski kombinaciji, Meta Horvat iz Kranjske gore pa si je na svetovnem prvenstvu za mladince v alpskih disciplinah priborila zlato medaljo v slalomu. Minuli torek so prisrčno slovesnost pripravili kje drugje kot v BTC Cityju, predsednik uprave Jože Mermal pa je za vsakega svetovnega mladinskega prvaka pripravil še prav posebno presenečenje. Vsak je za nagrado prejel novo Pony kolo. Veselje med mladimi šampioni je bilo izjemno, saj jim bo trenutno najbolj priljubljeno dvokolo še kako prav prišlo tudi pri treningu. Slovesnosti je ob trenerjih in članih vodstva BTC in SZS prisostvoval tudi predsednik odbora za nordijske discipline Ljubo Jasnič, ki se je za izjemno pozornost zahvalil upravi BTC, ki že leta podpira vrhunski slovenski šport.





POMAGAJMO ČEBELICI

Ocvetličimo mesto

Semena in nasveti za vse

- Sobota, 7. aprila od 9. do 12. ure na Stritarjevi ulici pri Tromostovju

Cvetlični sejem ob dnevu Zemlje

- Sobota, 21. aprila od 9. do 13. ure na Tržnici BTC City

Razstava:

Čebelji nadzorni center

Do 21. aprila v Dvorani A (severni del pritličja)

Vstop prost

Otroške delavnice:

Medovite rastline, medenjaki, čebelji ples,...

Od 7. do 13. aprila v Minicityju v Dvorani A

- vsak delovnik med 17. in 18. uro
- med vikendom med 11. in 12. ter med 17. in 18. uro

Napovedujemo v maju: Dnevi odprtih vrat

Preverite **celovito ponudbo medovitih rastlin** in izdelkov za **urbano vrtnarjenje** (tudi za balkone in okenske police) pri partnerjih projekta.

Več informacij na www.BTC-City.com/cebele



BEE CITY
ČEBELJE
MESTO



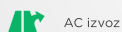
Mestna občina
Ljubljana

misija: zeleno

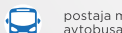




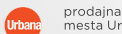
LEGENDA



AC izvoz



postaja mestnega avtobusa



prodajna in polnilna mesta Urbane/Urbanomati



postajališče za souporabo el. vozila



polnilna postaja za električna vozila



BTC City brezplačno omrežje wifi



bencinska črpalka



taxi postajališče



BicikeLJ postajališča



City Bus postajališče



parkirna hiša



Varna točka



defibrilator



avtopralnica

Pomagajmo čebelici v mestu

OCVETLIČIMO OKNA IN BALKONE

CVETLIČARNA

- 1 Cvetličarna Silvija
- 2 Cvetlični trg, Tržnica BTC City

SEMENA IN SADIKE

- 3 Kalia
- 4 Merkur
- 5 Hofer
- 6 Lidl
- 2 Cvetlični trg, Tržnica BTC City

VRTNARSKA OPREMA

- 4 Merkur
- 3 Kalia
- 7 Inter diskont
- 11 mimovrste

CVETLIČNI LONCI IN KORITA

- 4 Merkur
- 3 Kalia
- 8 Jysk

KNJIGE IN PRIROČNIKI O VRTNARJENJU

- 9 Mladinska knjiga
- 10 DZS

DELOVNI ČAS:

TRGOVSKO SREDIŠČE pon.-sob.: 9.00-20.00

TRŽNICA BTC CITY pon.-pet.: 8.00-18.00, sob.: 7.00-17.00

VODNO MESTO ATLANTIS vse dni v letu: 9.00-23.00

ŠPORTNI CENTER MILLENIUM pon.-pet.: 6.30-23.00, sob., ned., prazniki: 8.00-23.00

INFOTOČKA: 01/585 22 22, info@btc-city.com

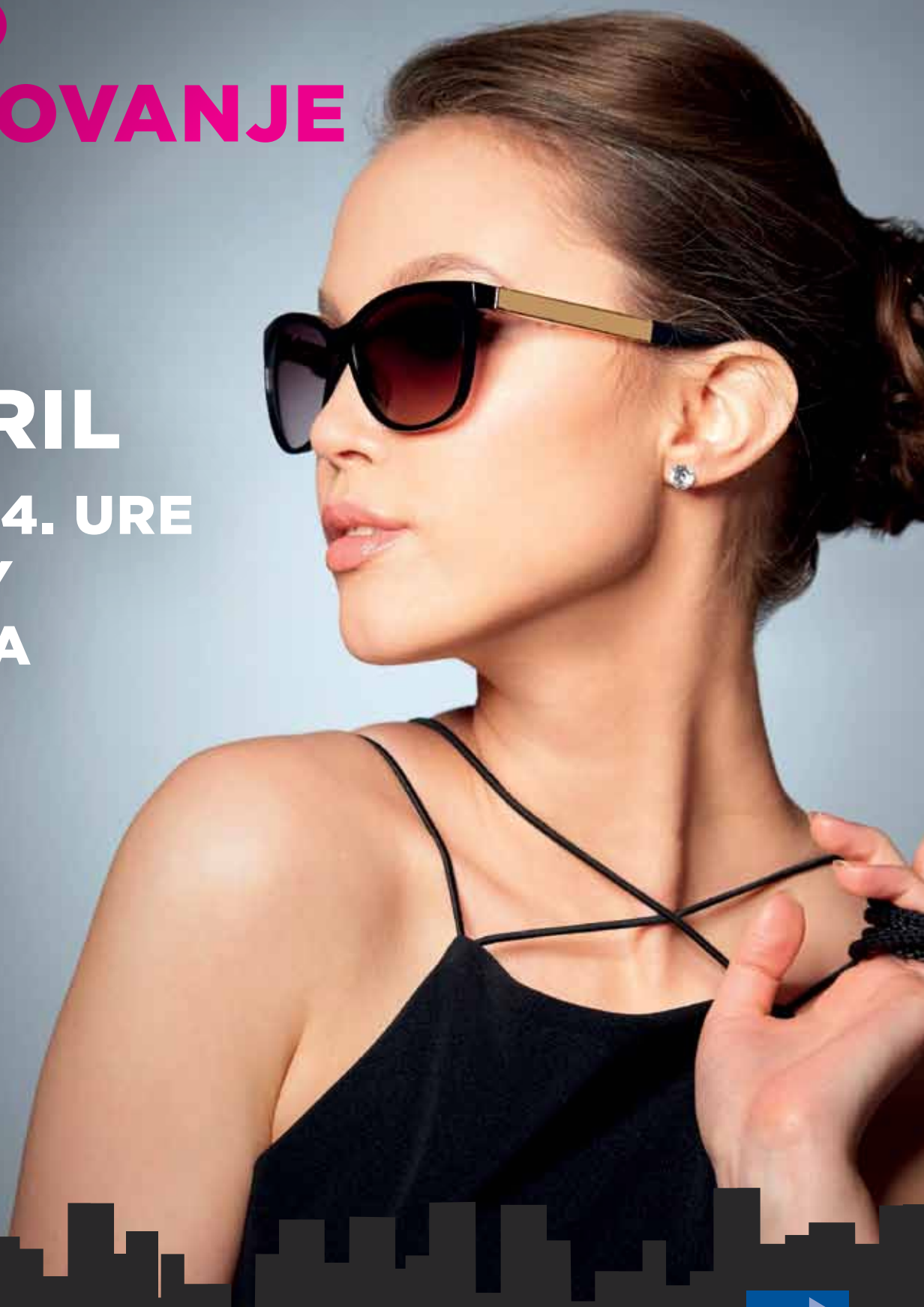
www.btc-city.com



NOČNO NAKUPOVANJE

**PETEK,
20. APRIL**

**OD 9. DO 24. URE
V BTC CITY
LJUBLJANA**



www.btc-city.com  btccity

NAJVEČ POPUSTOV NA ENEM MESTU

